

Registra il prodotto e ottieni assistenza al sito
www.philips.com/welcome

01

Italiano

XEL SIS EVO

Type HD8953 / HD8954

ISTRUZIONI PER L'USO



IT

01

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI D'USO PRIMA DI UTILIZZARE LA MACCHINA.

CE

 **Saeco**

Congratulazioni per l'acquisto della macchina per caffè superautomatica Saeco Xelsis EVO!

*Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Saeco, registrate il vostro prodotto su **www.philips.com/welcome**.*

Le presenti istruzioni d'uso sono valide per il modello HD8953 e HD8954.

La macchina è indicata per la preparazione di caffè espresso con chicchi interi ed è provvista di una caraffa del latte per preparare un perfetto cappuccino o un latte macchiato in modo semplice e veloce. In questo manuale troverete tutte le informazioni necessarie per installare, utilizzare, pulire e decalcificare la vostra macchina.

SOMMARIO

IMPORTANTE	4
Indicazioni per la sicurezza	4
Attenzione	4
Avvertenze	5
Conformità alle normative	7
INSTALLAZIONE	8
Panoramica del prodotto	8
Descrizione generale	9
OPERAZIONI PRELIMINARI	10
Imballaggio della macchina	10
Installazione della macchina	10
PRIMA ACCENSIONE	13
Ciclo di risciacquo automatico/autopulizia	13
Ciclo di risciacquo manuale	13
Misurazione e programmazione durezza acqua	15
Installazione filtro acqua "INTENZA+"	17
Sostituzione del filtro acqua "INTENZA+"	19
REGOLAZIONI	20
Selezione profilo utente	20
Creazione di un nuovo profilo utente	20
Eliminazione di un profilo utente	21
Saeco Adapting System	22
Regolazione macinacaffè in ceramica	22
Regolazione crema e intensità del caffè (Saeco Brewing System)	23
Regolazione aroma (intensità del caffè)	24
Regolazione erogatore	24
Regolazione lunghezza caffè in tazza	26

EROGAZIONE ESPRESSO ED ESPRESSO LUNGO.....	27
Erogazione di espresso ed espresso lungo con caffè in grani	27
Erogazione di espresso ed espresso lungo con caffè pre-macinato	28
CARAFFA LATTE	30
Riempimento caraffa latte	30
Inserimento caraffa latte.....	31
Rimozione caraffa latte	32
Svuotamento caraffa latte.....	33
EROGAZIONE DI UN CAPPUCCINO.....	34
Regolazione lunghezza cappuccino in tazza.....	36
EROGAZIONE DI LATTE MACCHIATO	37
Regolazione lunghezza latte macchiato in tazza	40
EROGAZIONE DI CAFFELATTE	41
Regolazione lunghezza caffelatte	43
BEVANDE SPECIAL	44
Latte caldo	45
Erogazione del vapore.....	46
Caffè americano	47
Espresso Macchiato	48
EROGAZIONE DI ACQUA CALDA.....	49
PROGRAMMAZIONE BEVANDA.....	50
Programmazione cappuccino	50
Programmazione acqua calda	52
PROGRAMMAZIONE MACCHINA	53
Impostazioni generali	54
Impostazioni display	55
Impostazioni calendario.....	56
Impostazioni acqua	58
Impostazioni manutenzione	59
Impostazioni di fabbrica.....	59
PULIZIA E MANUTENZIONE	60
Pulizia giornaliera della macchina.....	60
Pulizia giornaliera del serbatoio acqua.....	61
Pulizia giornaliera della caraffa del latte: ciclo di autopulizia "CLEAN" (dopo ogni utilizzo)	62
Pulizia settimanale della macchina	62
Pulizia settimanale della caraffa del latte	64
Pulizia settimanale del gruppo caffè	66
Pulizia mensile della caraffa del latte	68
Lubrificazione mensile del gruppo caffè.....	71
Pulizia mensile del gruppo caffè con pastiglie sgrassanti	72
Pulizia mensile del contenitore caffè in grani	74
DECALCIFICAZIONE	75
SIGNIFICATO DEL DISPLAY	79
RISOLUZIONE PROBLEMI	81
RISPARMIO ENERGETICO	84
Stand-by	84
Smaltimento.....	85
CARATTERISTICHE TECNICHE	86
GARANZIA E ASSISTENZA.....	86
Garanzia.....	86
Assistenza	86
ORDINE DI PRODOTTI PER LA MANUTENZIONE.....	87

IMPORTANTE

Indicazioni per la sicurezza

La macchina è dotata di dispositivi di sicurezza. È tuttavia necessario leggere attentamente le indicazioni per la sicurezza descritte nelle presenti istruzioni d'uso in modo da evitare danni accidentali a persone o cose.

Conservare questo manuale per eventuali riferimenti futuri.



Il termine **ATTENZIONE** e questo simbolo avvisano l'utente su situazioni di rischio che possono causare lesioni personali gravi, pericolo di vita e/o danni alla macchina.



Il termine **AVVERTENZA** e questo simbolo avvisano l'utente su situazioni di rischio che possono causare lesioni personali lievi e/o danni alla macchina.

Attenzione

- Collegare la macchina a una presa a muro adeguata, la cui tensione principale corrisponda ai dati tecnici dell'apparecchio.
- Evitare che il cavo di alimentazione penda dal tavolo o dal piano di lavoro o che tocchi superfici calde.
- Non immergere la macchina, la presa di corrente o il cavo di alimentazione in acqua: pericolo di shock elettrico!
- Non dirigere mai il getto di acqua calda verso parti del corpo: pericolo di ustioni!
- Non toccare superfici calde. Utilizzare i manici e le manopole.

- Rimuovere la spina dalla presa:
 - se si verificano dei malfunzionamenti;
 - se la macchina rimarrà inutilizzata per lungo tempo;
 - prima di procedere alla pulizia della macchina.

Tirare dalla spina e non dal cavo di alimentazione. Non toccare la spina con le mani bagnate.

- Non utilizzare la macchina se la spina, il cavo di alimentazione o la macchina stessa risultano danneggiati.
- Non alterare né modificare in alcun modo la macchina o il cavo di alimentazione. Tutte le riparazioni devono essere eseguite da un centro assistenza autorizzato da Philips per evitare qualsiasi pericolo.
- La macchina non è destinata all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o con esperienza e/o competenze insufficienti, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o non vengano da essa istruite all'uso dell'apparecchio.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non inserire le dita o altri oggetti nel macinacaffè.

Avvertenze

- La macchina è destinata esclusivamente all'uso domestico. Non è indicata per l'utilizzo in ambienti quali mense o zone cucina di negozi, uffici, fattorie o altri ambienti lavorativi.

- Posizionare sempre la macchina su una superficie piana e stabile.
- Non posizionare la macchina su superfici calde, in prossimità di forni caldi, riscaldatori o analoghe sorgenti di calore.
- Immettere nel contenitore sempre e soltanto caffè in grani. Caffè in polvere, solubile, nonché altri oggetti, se inseriti nel contenitore caffè in grani, possono danneggiare la macchina.
- Lasciare raffreddare la macchina prima di inserire o rimuovere qualsiasi componente.
- Non riempire il serbatoio con acqua calda o bollente. Utilizzare solo acqua fredda.
- Per la pulizia, non utilizzare polveri abrasive o detersivi aggressivi. È sufficiente un panno morbido inumidito con acqua.
- Effettuare la decalcificazione della macchina regolarmente. Sarà la macchina a segnalare quando è necessario procedere alla decalcificazione. Se questa operazione non viene svolta, l'apparecchio smetterà di funzionare correttamente. In questo caso la riparazione non è coperta da garanzia!
- Non tenere la macchina a una temperatura inferiore a 0 °C. L'acqua residua all'interno del sistema di riscaldamento può congelare e danneggiare la macchina.
- Non lasciare acqua nel serbatoio se la macchina non verrà utilizzata per un lungo periodo. L'acqua potrebbe subire delle contaminazioni. Ogni volta che si usa la macchina, utilizzare acqua fresca.

Conformità alle normative

La macchina è conforme all'art. 13 del Decreto Legislativo italiano 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2005/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

Questa macchina è conforme alla Direttiva europea 2002/96/CE.

Descrizione generale

1. Piastra scaldacqua
2. Contenitore caffè in grani con coperchio
3. Serbatoio acqua + coperchio
4. Scompartimento caffè pre-macinato
5. Sportello di servizio
6. Manopola Saeco Brewing System (SBS)
7. Tubo vapore / acqua calda
8. Indicatore vasca raccogliocce piena
9. Regolazione macinatura
10. Pannello di comando
11. Tappo innesti caraffa
12. Erogatore caffè
13. Vasca raccogliocce (esterna)
14. Gruppo caffè
15. Cassetto raccoglifondi
16. Vasca raccogliocce (interna)
17. Pulsante sportello di servizio
18. Interruttore generale
19. Presa cavo di alimentazione
20. Caraffa latte
21. Cavo di alimentazione
22. Misurino caffè pre-macinato
23. Grasso per gruppo caffè
24. Pennello pulizia
25. Test durezza acqua
26. Tasto espresso
27. Tasto "Aroma" - Caffè pre-macinato
28. Tasti "funzione"
29. Tasto per eseguire un ciclo di pulizia della caraffa (Clean)
30. Tasto Cappuccino
31. Tasto Espresso lungo
32. Tasto "Bevande special"
33. Tasto Acqua calda
34. Tasto Stand-by
35. Tasto Caffèlatte
36. Tasto Latte macchiato
37. Pastiglie sgrassanti (in vendita separatamente)
38. Soluzione decalcificante (in vendita separatamente)
39. Filtro acqua INTENZA+ (in vendita separatamente)

OPERAZIONI PRELIMINARI

Imballaggio della macchina

L'imballo originale è stato progettato e realizzato per proteggere la macchina durante la spedizione. Si consiglia di conservarlo per un eventuale trasporto futuro.

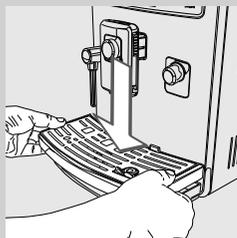
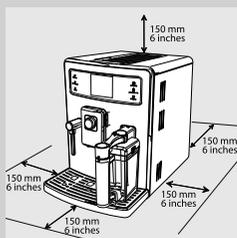
Installazione della macchina

1 Dall'imballo, prelevare la vasca raccogliogocce con griglia.

2 Estrarre la macchina dall'imballo.

3 Per un uso ottimale si consiglia di:

- scegliere un piano di appoggio sicuro e ben livellato, dove nessuno può rovesciare la macchina o venirci ferito;
- scegliere un ambiente sufficientemente illuminato, igienico e con presa di corrente facilmente accessibile;
- prevedere una distanza minima dalle pareti della macchina come indicato in figura.

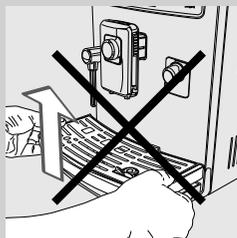


4 Inserire la vasca raccogliogocce (esterna) con griglia nella macchina. Verificare che sia inserita correttamente.



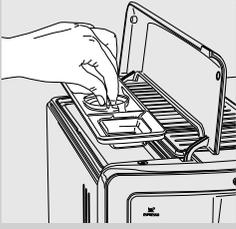
Nota:

la vasca raccogliogocce ha il compito di raccogliere l'acqua che fuoriesce dall'erogatore durante i cicli di risciacquo/autopulizia e l'eventuale caffè versato durante la preparazione delle bevande. Vuotare e lavare la vasca raccogliogocce quotidianamente e ogni volta in cui l'indicatore di vasca raccogliogocce piena risulta sollevato.

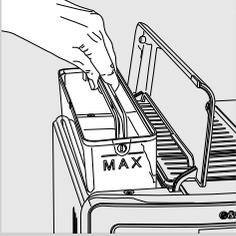


Avvertenza:

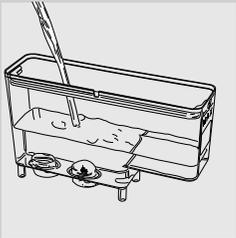
NON estrarre la vasca raccogliogocce subito dopo l'accensione della macchina. Attendere un paio di minuti per l'esecuzione del ciclo di risciacquo/autopulizia.



5 Sollevare il coperchio esterno sinistro e rimuovere il coperchio interno.



6 Estrarre il serbatoio dell'acqua utilizzando la maniglia.



7 Risciacquare il serbatoio con acqua fresca.

8 Riempire il serbatoio con acqua fresca fino al livello MAX e reinsertirlo nella macchina. Verificare che sia inserito a fondo.



Avvertenza:
non riempire il serbatoio con acqua calda, bollente, gassata o altri liquidi che potrebbero danneggiare il serbatoio stesso e la macchina.



9 Sollevare il coperchio del contenitore caffè in grani ed estrarre il coperchio interno.

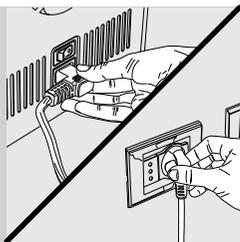


10 Versare lentamente il caffè in grani nel contenitore. Riposizionare il coperchio interno e chiudere quello esterno.



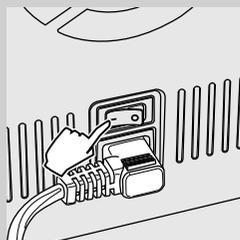
Avvertenza:
immettere nel contenitore sempre e soltanto caffè in grani. Caffè in polvere, solubile, caramellato e altri oggetti possono danneggiare la macchina.

12 ITALIANO



11 Inserire la spina nella presa di corrente posta sul retro della macchina.

12 Inserire la spina all'estremità opposta del cavo di alimentazione in una presa di corrente a muro con tensione adeguata.



13 Portare l'interruttore generale in posizione "I" per accendere la macchina.



14 Viene visualizzata la schermata a lato. Selezionare la lingua desiderata premendo i tasti di scorrimento "▼" o "▲".



15 Premere il tasto "OK" per confermare.



Nota:

se non viene selezionata alcuna lingua, l'impostazione viene richiesta nuovamente al prossimo avvio della macchina.

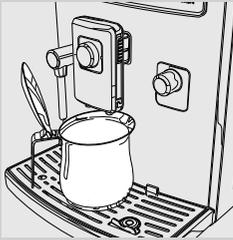


16 La macchina è in fase di riscaldamento.

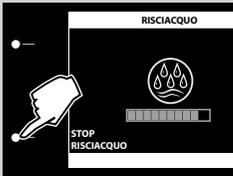
PRIMA ACCENSIONE

Ciclo di risciacquo automatico/autopulizia

Al termine del riscaldamento, la macchina esegue un ciclo automatico di risciacquo/autopulizia con acqua fresca dei circuiti interni. L'operazione richiede meno di un minuto.



- 16** Posizionare un contenitore sotto l'erogatore per raccogliere la piccola quantità di acqua in uscita.



- 17** Viene visualizzata la schermata a lato. Attendere che il ciclo termini automaticamente.



Nota:

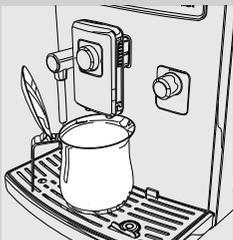
premere il tasto "STOP RISCIACQUO" per arrestare l'erogazione.



- 18** terminate le operazioni descritte sopra, la macchina visualizza il display a lato.

Ciclo di risciacquo manuale

Al primo utilizzo della macchina è necessario avviare un ciclo di risciacquo. Durante questo processo viene attivato il ciclo di erogazione caffè e l'acqua fresca scorre attraverso l'erogatore. L'operazione richiede alcuni minuti.



- 1** Posizionare un contenitore sotto l'erogatore.



2 Per selezionare la funzione di erogazione del caffè pre-macinato, premere il tasto "☕" fino a visualizzare l'icona "☕☕☕".

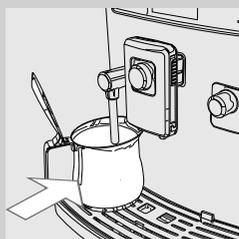


3 Premere il tasto "ESPRESSO LUNGO".



4 Premere il tasto "OK". La macchina inizia a erogare acqua.

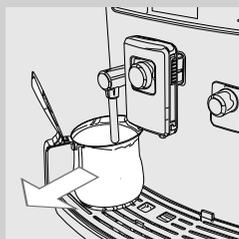
Nota:
non aggiungere caffè pre-macinato nello scompartimento.



5 Al termine dell'erogazione svuotare il recipiente e riposizionarlo sotto il tubo vapore/acqua calda.

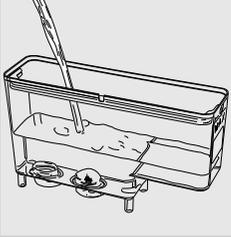


6 Premere il tasto "☕☕☕".



7 Dopo aver erogato l'acqua, rimuovere e svuotare il contenitore.

- 8** Ripetere le operazioni dal punto 5 al punto 7 fino ad esaurire l'acqua contenuta nel serbatoio, quindi passare al punto 9.



- 9** Al termine, riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua fino al livello MAX. A questo punto la macchina è pronta per l'erogazione di caffè.

Nota:

se la macchina è rimasta inutilizzata per due o più settimane, all'accensione verrà effettuato un ciclo automatico di risciacquo/autopulizia. In seguito è necessario avviare un ciclo di risciacquo manuale come descritto sopra.

Il ciclo automatico di risciacquo/autopulizia viene avviato automaticamente anche all'avvio della macchina (con caldaia fredda), quando la macchina si prepara per passare in modalità stand-by o dopo aver premuto il tasto "☰" per spegnere la macchina (in seguito all'erogazione di un caffè).

Misurazione e programmazione durezza acqua

La misurazione della durezza dell'acqua è molto importante per determinare la frequenza di decalcificazione della macchina e per l'installazione del filtro acqua "INTENZA+" (per ulteriori dettagli sul filtro acqua vedi capitolo successivo).

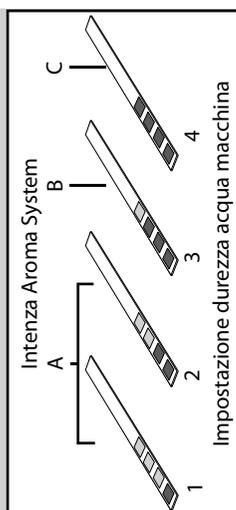
Per la misurazione della durezza dell'acqua, attenersi alle seguenti istruzioni.



- 1** Immergere in acqua per 1 secondo il provino per il test di durezza fornito in dotazione con la macchina.

Nota:

il provino può essere utilizzato per una sola misurazione.



2 Attendere un minuto.

3 Verificare il numero di quadrati che diventano rossi, quindi consultare la tabella.

Nota:

i numeri sul provino corrispondono alle impostazioni per la regolazione della durezza dell'acqua. Più precisamente:

1 = 1 (acqua molto dolce)

2 = 2 (acqua dolce)

3 = 3 (acqua dura)

4 = 4 (acqua molto dura)

Le lettere corrispondono ai riferimenti che si trovano alla base del filtro acqua "INTENZA+" (vedi capitolo successivo).



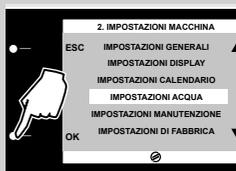
4 A questo punto è possibile programmare le impostazioni di durezza dell'acqua. Premere il tasto "MENU MACCHINA" per accedere al menu principale della macchina.

Nota:

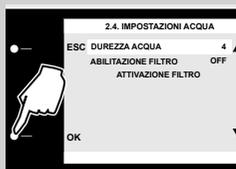
la macchina viene fornita con un'impostazione della durezza dell'acqua standard compatibile con gran parte delle tipologie di acqua.



5 Premere il tasto "▼" per selezionare "IMPOSTAZIONI ACQUA".



6 Premere "OK" per confermare.



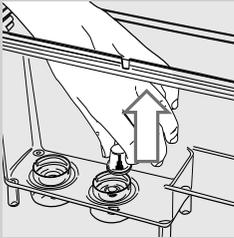
7 Selezionare l'opzione "DUREZZA ACQUA" premendo il tasto "OK" e programmare il valore di durezza dell'acqua.

Installazione filtro acqua "INTENZA+"

Si consiglia di installare il filtro acqua "INTENZA+" che limita la formazione di calcare all'interno della macchina e dona un aroma più intenso al vostro espresso.

Il filtro acqua INTENZA+ è in vendita separatamente. Per maggiori dettagli consultare il capitolo "Ordine di prodotti per la manutenzione" nelle presenti istruzioni per l'uso.

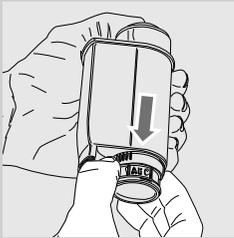
L'acqua è un elemento fondamentale nella preparazione di un espresso: per questo è estremamente importante filtrarla in modo professionale. Il filtro acqua "INTENZA+" è in grado di prevenire la formazione di depositi minerali, migliorando la qualità dell'acqua.



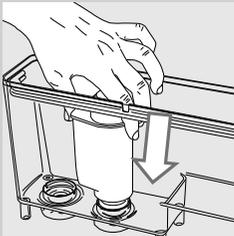
- 1** Rimuovere il filtrino bianco presente nel serbatoio dell'acqua e conservarlo in un luogo asciutto.



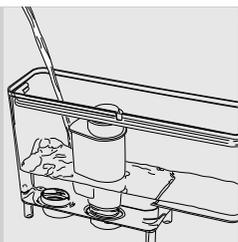
- 2** Rimuovere il filtro acqua "INTENZA+" dalla confezione, immergerlo in posizione verticale (con l'apertura verso l'alto) in acqua fredda e premere delicatamente ai lati per far uscire le bolle d'aria.



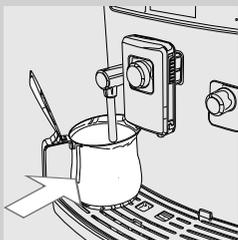
- 3** Impostare il filtro a seconda delle misurazioni effettuate (vedi capitolo precedente) e specificate alla base del filtro:
 A = acqua dolce – corrisponde a 1 o 2 sul provino
 B = acqua dura (standard) – corrisponde a 3 sul provino
 C = acqua molto dura – corrisponde a 4 sul provino



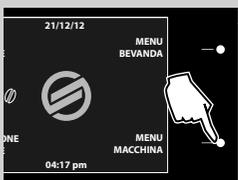
- 4** Inserire il filtro nel serbatoio dell'acqua vuoto. Spingerlo fino al punto più basso possibile.



5 Riempire il serbatoio con acqua fresca fino al livello MAX e reinserirlo nella macchina.



6 Posizionare un contenitore capiente (1,5 l) sotto il tubo vapore/acqua calda.



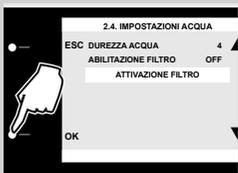
7 Premere il tasto "MENU MACCHINA" per accedere al menu principale della macchina.



8 Premere il tasto "▼" per selezionare "IMPOSTAZIONI ACQUA".



9 Premere "OK" per confermare.



10 Premere il tasto "▼" per selezionare "ATTIVAZIONE FILTRO", quindi premere "OK".



11 Premere il tasto “OK” per confermare la procedura di attivazione del filtro.



12 Premere il tasto “OK” per confermare l'inserimento del filtro acqua e il riempimento del serbatoio.



13 Premere il tasto “OK” per confermare la presenza di un recipiente sotto l'erogatore dell'acqua.



14 La macchina inizia ad erogare acqua. Viene visualizzata la schermata a lato. Al termine dell'erogazione rimuovere il contenitore.

Sostituzione del filtro acqua “INTENZA+”

Quando è necessario sostituire il filtro acqua “INTENZA+” viene visualizzata l'icona “”.

1 Procedere alla sostituzione del filtro come descritto nel capitolo precedente.

2 La macchina è ora programmata per la gestione di un nuovo filtro.



Nota:

se il filtro è già installato e si desidera rimuoverlo senza sostituirlo, selezionare l'opzione “**ABILITAZIONE FILTRO**” e impostarla su OFF.

Se il filtro acqua “INTENZA+” non è presente, inserire nel serbatoio il filtrino bianco rimosso in precedenza.



REGOLAZIONI

La macchina consente di effettuare alcune regolazioni per erogare il miglior caffè possibile.

Selezione profilo utente

La macchina è stata progettata per soddisfare i gusti individuali di ogni utente, con la possibilità di impostare fino a un massimo di 6 diversi profili.

È possibile aggiungere e rimuovere i vari profili utente. Per un utilizzo agevole, ogni utente è rappresentato dalla propria icona personale. L'utente predefinito è contrassegnato dall'icona visualizzata a sinistra.

Le impostazioni di fabbrica sono preconfigurate nella macchina in linea con le preferenze del consumatore. Tali impostazioni possono rimanere invariate o essere modificate in base ai propri gusti personali.



Creazione di un nuovo profilo utente

Dopo aver programmato le impostazioni del prodotto, l'utente potrà accedere in modo rapido alle impostazioni con il tasto **"SELEZIONA UTENTE"** nel menu principale, per gustare la propria bevanda a base di caffè preferita con la semplice pressione di un tasto.



1 Premere **"MENU UTENTE"**.



2 Viene visualizzata la schermata a lato.



3 Premere il tasto **"OK"** per selezionare **"CREA NUOVO UTENTE"**.



- 4 Viene visualizzata la schermata a lato. Premere il tasto "▼" o "▲" per selezionare un'icona utente. Premere il tasto "OK" per confermare.

Nota:

per ogni utente può essere utilizzata una sola icona. Quando un'icona è già stata assegnata viene visualizzata in grigio.



- 5 A questo punto l'utente è stato creato e può essere richiamato dal menu principale.



- 6 Selezionare il profilo utente desiderato premendo il tasto "SELEZIONE UTENTE" fino a visualizzare l'icona corrispondente. Premere quindi "MENU BEVANDA" per programmare le impostazioni della bevanda (vedi capitolo "Programmazione bevanda").

Eliminazione di un profilo utente

È possibile eliminare un profilo utente già creato. In questo caso tutte le relative impostazioni vengono eliminate e l'icona risulta nuovamente disponibile per la programmazione.



- 1 Premere "MENU UTENTE".



- 2 Viene visualizzata la schermata a lato. Premere il tasto "▼" o "▲" per selezionare "ELIMINA UTENTE". Premere il tasto "OK" per confermare.



- 3 Viene visualizzata la schermata a lato. Premere il tasto "▼" o "▲" per selezionare un'icona. Premere il tasto "OK" per confermare. L'utente viene eliminato.

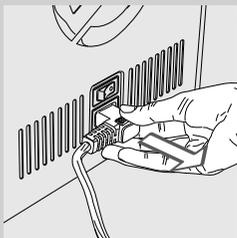
Saeco Adapting System

Il caffè è un prodotto naturale e le sue caratteristiche possono cambiare in funzione dell'origine, della miscela e della tostatura. La macchina è dotata di un sistema di auto-regolazione che consente di utilizzare tutti i tipi di caffè in grani esistenti in commercio (non caramellati).

La macchina si regola automaticamente dopo l'erogazione di alcuni caffè per ottimizzare l'estrazione in relazione alla compattezza del caffè macinato.

Regolazione macinacaffè in ceramica

Le macine in ceramica garantiscono un accurato grado di macinatura per ogni tipo di miscela di caffè ed evitano il surriscaldamento dei chicchi. Questa tecnologia offre una conservazione totale dell'aroma garantendo il vero gusto italiano in ogni tazza.



Attenzione:

il macinacaffè in ceramica contiene parti mobili che possono essere pericolose. È pertanto vietato inserire al suo interno dita o altri oggetti. Prima di intervenire per qualsiasi motivo all'interno del contenitore caffè in grani, spegnere la macchina premendo il tasto ON/OFF e staccare la spina dalla presa di corrente.

Le macine in ceramica possono essere regolate per adattare la macinatura del caffè al vostro gusto personale.

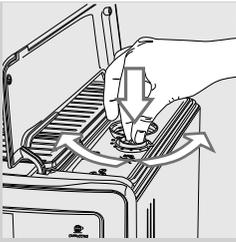


Attenzione:

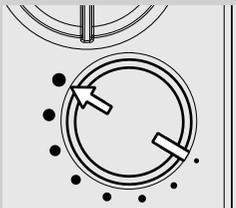
la manopola di regolazione della macinatura all'interno del contenitore caffè in grani deve essere ruotata solo quando il macinacaffè in ceramica è in funzione.

È possibile effettuare questa regolazione premendo e ruotando la manopola di regolazione della macinatura all'interno del contenitore caffè in grani.

- 1 Sollevare il coperchio del contenitore caffè in grani.



- 2** Premere e ruotare la manopola di regolazione della macinatura di uno scatto alla volta. La differenza di gusto sarà percepibile dopo aver erogato 2-3 espressi.

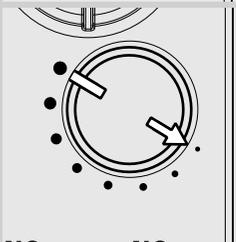


- 3** I riferimenti posti sul coperchio del contenitore caffè in grani indicano il grado di macinatura impostato. Si possono impostare 8 differenti gradi di macinatura, che variano da:

- macinatura molto grossa (●) : gusto più leggero, per miscele con tostatura scura;

a:

- macinatura molto fine (◐) : gusto più forte, per miscele con tostatura chiara.

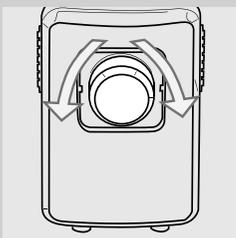


Impostando il macinacaffè in ceramica su una macinatura più fine, il gusto del caffè sarà più forte. Per un caffè dal gusto più leggero, impostare il macinacaffè in ceramica su una macinatura più grossa.

Regolazione crema e intensità del caffè (Saeco Brewing System)

Il Saeco Brewing System (SBS) consente di controllare la crema e l'intensità del gusto del caffè regolando la velocità di fuoriuscita del caffè durante il ciclo di erogazione.

- Ruotare la manopola in senso antiorario per aumentare la velocità del flusso: il caffè diventa più leggero e con meno crema.
- Ruotare la manopola in senso orario per diminuire la velocità del flusso: il caffè diventa più forte e con più crema.



Nota:

la regolazione della velocità del flusso caffè può essere eseguita durante l'erogazione.

Regolazione aroma (intensità del caffè)

Scegliere la propria miscela di caffè preferita e regolare la quantità di caffè da macinare in base ai gusti personali. È anche possibile selezionare la funzione caffè pre-macinato.



Nota:

la selezione deve essere eseguita prima di scegliere il caffè.



La macchina consente di regolare la giusta quantità di caffè macinato per ogni prodotto. La regolazione standard per ogni prodotto si può programmare con il **"MENU BEVANDA"** (vedere il capitolo "Programmazione bevanda", opzione "Quantità caffè").



1 Per modificare temporaneamente la quantità di caffè macinato, premere il tasto "0" sul pannello di comando.

2 L'aroma cambia di un grado, a seconda della quantità selezionata:

000 = dose leggera

000 = dose media

000 = dose forte

☼☼☼ = la bevanda viene preparata utilizzando il caffè pre-macinato

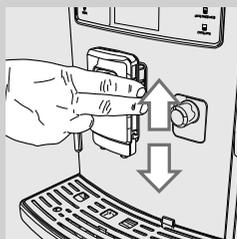


Nota:

questa regolazione non è disponibile per il caffè americano.

Regolazione erogatore

L'erogatore è regolabile in altezza per meglio adattarsi alle dimensioni delle tazzine in uso.



Per effettuare la regolazione, alzare o abbassare manualmente l'erogatore con le dita come mostrato in figura.



Le posizioni consigliate sono:
Per tazzine piccole;



Per tazze grandi;



Per tazze di latte macchiato.



Nota:

è inoltre possibile rimuovere l'erogatore per consentire l'uso di grandi contenitori.



Sotto l'erogatore si possono posizionare due tazze/tazzine per l'erogazione simultanea di due caffè.

Regolazione lunghezza caffè in tazza

La macchina consente di regolare la quantità di caffè o di latte erogato in base ai propri gusti e alle dimensioni di tazze/tazzine.

Ad ogni pressione dei tasti “ ESPRESSO” e “ ESPRESSO LUNGO”, la macchina eroga una quantità prestabilita di prodotto. A ogni tasto è associata un'erogazione indipendente.

La seguente procedura illustra la programmazione del tasto “ ESPRESSO”.



- 1 Posizionare una tazzina sotto l'erogatore.



- 2 Tenere premuto il tasto “ ESPRESSO” fino a visualizzare l'icona “MEMO”. Rilasciare il tasto. A questo punto la macchina è in programmazione. La macchina avvia l'erogazione del caffè.



- 3 Quando appare l'icona “STOP CAFFÈ”, premere il tasto non appena si è raggiunta la quantità di caffè desiderata.

A questo punto il tasto “ ESPRESSO” è programmato; ad ogni pressione la macchina eroga la medesima quantità di espresso programmata.



Nota:

attenersi alla stessa procedura per la programmazione dei tasti “ ESPRESSO” e “ ESPRESSO LUNGO”.

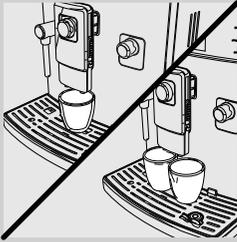
Servirsi sempre del tasto “STOP CAFFÈ” per interrompere l'erogazione di caffè una volta raggiunta la quantità desiderata.

Si può inoltre regolare la lunghezza della bevanda attraverso il “MENU BEVANDA” (vedere capitolo “Programmazione bevanda”, opzione “Lunghezza caffè”).

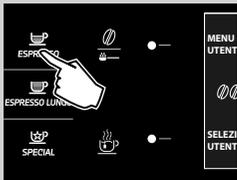
EROGAZIONE ESPRESSO ED ESPRESSO LUNGO

Prima di erogare caffè, verificare l'assenza di segnalazioni sul display e che il serbatoio acqua e il contenitore caffè in grani siano pieni.

Erogazione di espresso ed espresso lungo con caffè in grani



- 1 Posizionare 1 o 2 tazzine sotto l'erogatore.



- 2 Premere il tasto "ESPRESSO" per un espresso o il tasto "ESPRESSO LUNGO" per un espresso lungo.



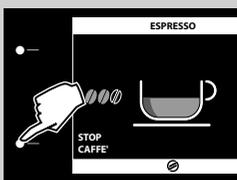
- 3 Per erogare 1 espresso o 1 espresso lungo, premere il tasto desiderato una sola volta. Viene visualizzata la schermata a lato.



- 4 Per erogare 2 espressi o 2 espressi lunghi, premere il tasto desiderato due volte consecutive. Viene visualizzata la schermata a lato.

Nota:

in questa modalità di funzionamento, la macchina provvede automaticamente a macinare e dosare la giusta quantità di caffè. La preparazione di due espressi richiede due cicli di macinatura e due cicli di erogazione eseguiti in automatico.



- 5 Dopo aver effettuato il ciclo di pre-infusione, il caffè inizia a fuoriuscire dall'erogatore.
- 6 L'erogazione del caffè si interrompe automaticamente quando viene raggiunto il livello impostato; è tuttavia possibile interromperla in anticipo premendo il tasto "STOP CAFFÈ".

Erogazione di espresso ed espresso lungo con caffè pre-macinato

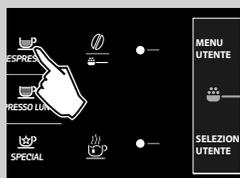
Questa funzione consente di utilizzare caffè pre-macinato e decaffeinato. Con la funzione caffè pre-macinato è possibile erogare un solo caffè alla volta.



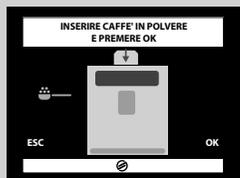
- 1 Per selezionare la funzione caffè pre-macinato, premere il tasto "☰" fino a visualizzare l'icona "☰☰☰".



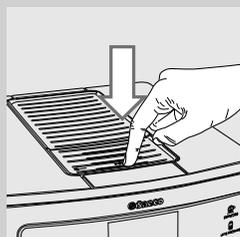
- 2 Posizionare una tazzina sotto l'erogatore.



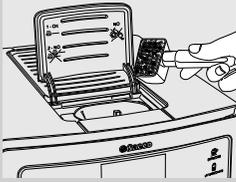
- 3 Premere il tasto "☕ ESPRESSO" per un espresso o il tasto "☕ ESPRESSO LUNGO" per un espresso lungo. Il ciclo di erogazione ha inizio.



- 4 Viene visualizzata la schermata a lato.



- 5 Spingere per aprire il coperchio dello scompartimento caffè pre-macinato.



- 6** Aggiungere un misurino di caffè pre-macinato nello scompartimento. Servirsi solo del misurino in dotazione con la macchina, quindi richiudere il coperchio dello scompartimento caffè pre-macinato.



Attenzione:

versare solo caffè pre-macinato nello scompartimento del caffè pre-macinato. L'inserimento di altre sostanze e oggetti può causare gravi danni alla macchina. Questo tipo di riparazione non è coperto da garanzia.



- 7** Premere "OK" per confermare e avviare l'erogazione.

- 8** Dopo aver effettuato il ciclo di pre-infusione, il caffè inizia a fuoriuscire dall'erogatore.

- 9** L'erogazione del caffè si interrompe automaticamente quando viene raggiunto il livello impostato; è tuttavia possibile interromperla in anticipo premendo il tasto "STOP CAFFÈ".

Al termine dell'erogazione, la macchina ritorna al menu principale.

Per erogare altri caffè con caffè pre-macinato, ripetere le operazioni appena descritte.



Nota:

se il tasto "OK" per avviare l'erogazione non viene premuto nel giro di 30 secondi, la macchina ritorna al menu principale e scarica l'eventuale caffè inserito nel cassetto raccogli fondi.

Se nello scompartimento non viene versato il caffè pre-macinato, si avrà solo l'erogazione dell'acqua.

Se la dose è eccessiva oppure vengono versati 2 o più misurini di caffè, la macchina non eroga il prodotto. Il caffè macinato viene scaricato nel cassetto raccogli fondi.

CARAFFA LATTE

Questo capitolo illustra l'utilizzo della caraffa del latte per la preparazione di cappuccino, latte macchiato o latte caldo.



Nota:

prima di utilizzare la caraffa del latte, procedere a un'accurata pulizia come descritto nel capitolo "Pulizia e Manutenzione".

Si consiglia di riempirla con latte freddo (circa 5 °C). Riporre la caraffa in frigorifero dopo l'utilizzo. NON conservare il latte fuori dal frigorifero per oltre 15 minuti.



Attenzione:

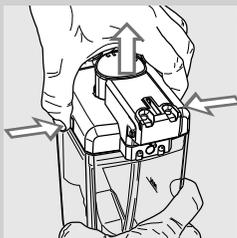
utilizzare la caraffa esclusivamente con latte o acqua per la pulizia.

Riempimento caraffa latte

La caraffa del latte deve essere riempita prima dell'uso.



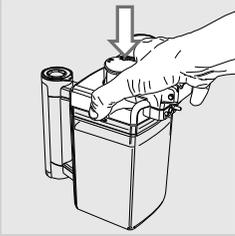
- 1 Aprire l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso orario fino allo scatto in posizione.



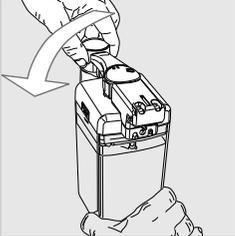
- 2 Premere i tasti di sgancio e sollevare il coperchio.



- 3 Versare il latte nella caraffa: il latte deve essere compreso tra il livello minimo (MIN) e il livello massimo (MAX) indicato sulla caraffa.



- 4** Riposizionare il coperchio e chiudere l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso antiorario.

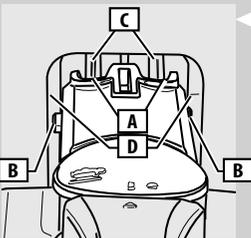


La caraffa del latte è pronta per essere utilizzata.

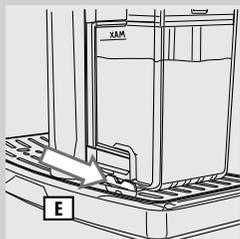
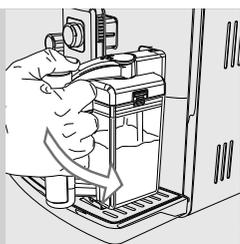
Inserimento caraffa latte



- 1** Inclinare leggermente la caraffa del latte e inserire la parte anteriore nella macchina.



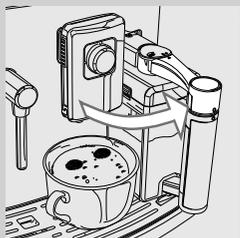
- 2** In questa fase, i fori (A) della caraffa si trovano più in basso degli innesti (C). I perni (B) sono alla stessa altezza delle guide (D).



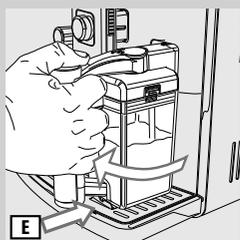
- 3 Premere e ruotare la caraffa verso il basso fino ad agganciarla alla vasca raccogliogocce (esterna) (E).

! **Avvertenza:**
non inserire la caraffa con forza.

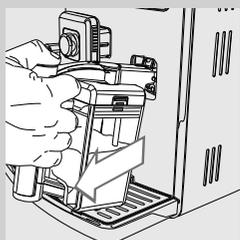
Rimozione caraffa latte



- 1 Chiudere l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso antiorario. Attendere qualche istante. La macchina avvia il ciclo di pulizia automatica (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").



- 2 Al termine del ciclo di pulizia, ruotare la caraffa verso l'alto fino a sganciarla dalla vasca raccogliogocce (esterna) (E).

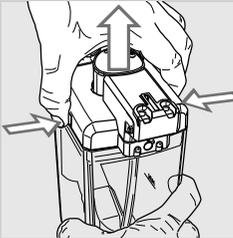


- 3 Allontanare la caraffa dalla macchina fino a rimuoverla completamente.

Svuotamento caraffa latte



1 Aprire l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso orario.



2 Premere i pulsanti di sgancio.

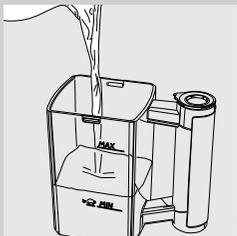
3 Sollevare il coperchio. Vuotare la caraffa del latte e pulirla in modo adeguato.



Nota:

dopo ogni utilizzo, pulire la caraffa del latte come descritto nel capitolo "Pulizia e Manutenzione".

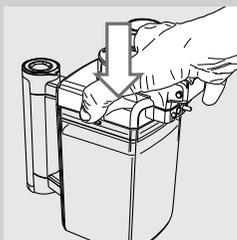
EROGAZIONE DI UN CAPPUCCINO



Attenzione:

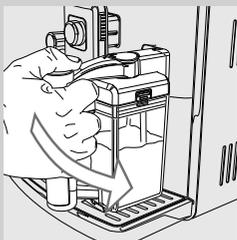
pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di latte e vapore. Pericolo di ustioni.

Non afferrare l'impugnatura della caraffa durante il ciclo di pulizia: pericolo di scottature! Attendere fino al termine del ciclo prima di rimuovere la caraffa del latte.



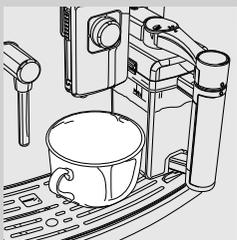
Nota:

utilizzare latte freddo (~5 °C / 41°F) con contenuto proteico pari almeno al 3% per ottenere un cappuccino di buona qualità. È possibile utilizzare sia latte intero che latte scremato, in base ai gusti personali.



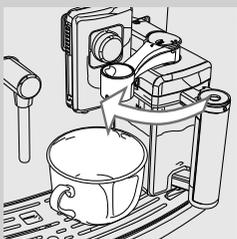
2

Riposizionare il coperchio e inserire la caraffa del latte nella macchina.



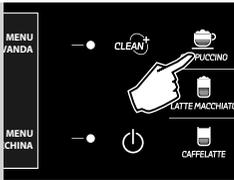
3

Posizionare una tazza sotto l'erogatore del caffè.



4

Aprire l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso orario.



5 Premere il tasto “” per avviare l'erogazione.



6 La macchina è in fase di riscaldamento.



Nota:

la macchina richiede un tempo di attesa maggiore per il riscaldamento se la funzione “**ECOMODE**” è attivata.

Se viene premuto il tasto “**LATTE Istantaneo**” la funzione “**ECOMODE**” viene disattivata e impostata su “**OFF**”. In questo caso il sistema richiede un minor tempo per il riscaldamento, ma si verifica un aumento del consumo energetico.

Per ulteriori dettagli vedere il capitolo “Programmazione macchina”.

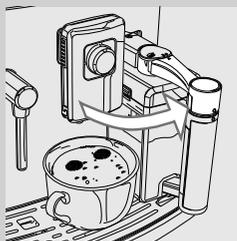
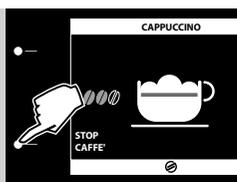


7 Quando viene visualizzata la schermata a lato, la macchina avvia l'erogazione di schiuma di latte. Per interrompere l'erogazione in anticipo, premere il tasto “**STOP LATTE**”.



Nota:

è possibile aumentare l'erogazione del latte premendo il tasto “**AGGIUNGERE LATTE**”. La dose extra di latte caldo erogata non presenta la schiuma.



8 Terminata l'erogazione della schiuma di latte, la macchina eroga il caffè. Per interrompere l'erogazione in anticipo, premere il tasto **"STOP CAFFÈ"**.

9 Rimuovere la tazza e chiudere l'erogatore del latte ruotandolo in senso antiorario.

10 Attendere qualche istante. A questo punto la macchina avvia il ciclo di pulizia automatica (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").

11 Al termine del ciclo di pulizia, rimuovere la caraffa del latte e riporla in frigorifero.

Regolazione lunghezza cappuccino in tazza

Ad ogni pressione del tasto "  " la macchina eroga nella tazza una quantità prestabilita di cappuccino.

La macchina consente di regolare la quantità di cappuccino in base ai propri gusti e alle dimensioni di tazze/tazzine.



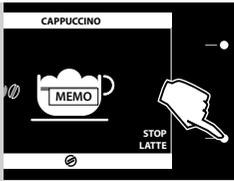
1 Riempire la caraffa con il latte e posizionarla nella macchina.

2 Posizionare una tazza sotto il beccuccio erogatore e aprire l'erogatore della caraffa ruotandolo in senso orario.

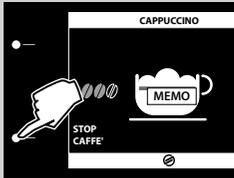
3 Tenere premuto il tasto "  " fino a visualizzare l'avviso **"MEMO"**. Rilasciare il tasto.
A questo punto la macchina è in programmazione.



4 La macchina è in fase di riscaldamento.



- 5** Quando si visualizza questa schermata, la macchina avvia l'erogazione della schiuma di latte in tazza. Premere il tasto "STOP LATTE" non appena si è raggiunta la quantità di latte desiderata.



- 6** Terminata l'erogazione della schiuma di latte, la macchina inizia a erogare il caffè. Quando viene raggiunta la quantità di caffè desiderata, premere il tasto "STOP CAFFÈ".

A questo punto il tasto "  " è programmato. Ad ogni pressione, la macchina eroga la medesima quantità appena programmata.

Nota:

è inoltre possibile regolare la lunghezza della bevanda tramite il "MENU BEVANDA" (vedere capitolo "Programmazione bevanda").

EROGAZIONE DI LATTE MACCHIATO

⚠ Attenzione:

pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di latte e vapore. Pericolo di ustioni. Non afferrare l'impugnatura della caraffa durante il ciclo di pulizia: pericolo di scottature! Attendere fino al termine del ciclo prima di rimuovere la caraffa del latte.



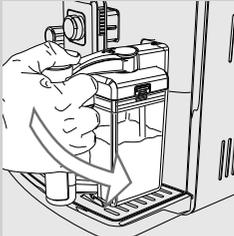
- 1** Riempire la caraffa con il latte. Il latte deve essere compreso tra il livello minimo (MIN) e il livello massimo (MAX) indicato sulla caraffa.

Nota:

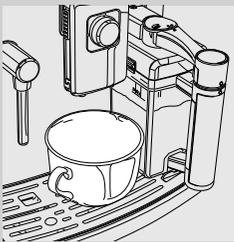
utilizzare latte freddo (~5 °C / 41°F) con contenuto proteico pari almeno al 3% per ottenere un latte macchiato di buona qualità. È possibile utilizzare sia latte intero che latte scremato, in base ai gusti personali.



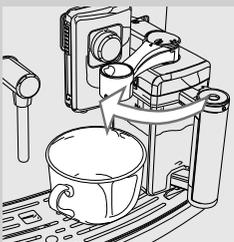
2 Riposizionare il coperchio e inserire la caraffa del latte nella macchina.



3 Posizionare una tazza sotto l'erogatore del caffè.

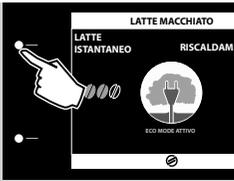


4 Aprire l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso orario.



5 Premere il tasto "  LATTE MACCHIATO " per avviare l'erogazione.

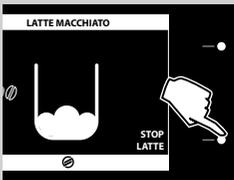




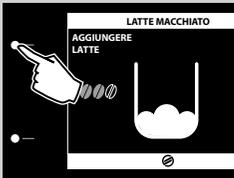
- 6 La macchina è in fase di riscaldamento.

Nota:

la macchina richiede un tempo di attesa maggiore per il riscaldamento se la funzione **ECOMODE** è attivata. Se viene premuto il tasto "**LATTE Istantaneo**" la funzione **ECOMODE** viene disattivata e impostata su "**OFF**". In questo caso il sistema richiede un minor tempo per il riscaldamento, ma si verifica un aumento del consumo energetico. Per ulteriori dettagli vedere il capitolo "Programmazione macchina".



- 7 Quando viene visualizzata la schermata a lato, la macchina avvia l'erogazione di schiuma di latte. Per interrompere l'erogazione in anticipo, premere il tasto "**STOP LATTE**".

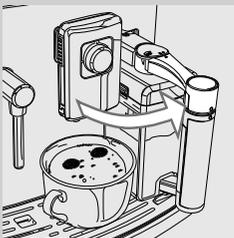


Nota:

è possibile aumentare l'erogazione del latte premendo il tasto "**AGGIUNGERE LATTE**". La dose extra di latte caldo erogata non presenta la schiuma.



- 8 Terminata l'erogazione della schiuma di latte, la macchina eroga il caffè. Per interrompere l'erogazione in anticipo, premere il tasto "**STOP CAFFÈ**".



- 9 Rimuovere la tazza e chiudere l'erogatore del latte ruotandolo in senso antiorario.

- 10 Attendere qualche istante. A questo punto la macchina avvia il ciclo di pulizia automatica (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").

- 11 Al termine del ciclo di pulizia, rimuovere la caraffa del latte e riporla in frigorifero.

Regolazione lunghezza latte macchiato in tazza

Ad ogni pressione del tasto "  " la macchina eroga nella tazza una quantità prestabilita di latte macchiato.

La macchina consente di regolare la quantità di latte macchiato erogato in base ai propri gusti e alle dimensioni di tazze/tazzine.



- 1 Riempire la caraffa con il latte e posizionarla nella macchina.
- 2 Posizionare una tazza sotto il beccuccio erogatore e aprire l'erogatore della caraffa ruotandolo in senso orario.
- 3 Tenere premuto il tasto "  " fino a visualizzare l'icona "MEMO". Rilasciare il tasto. A questo punto la macchina è in programmazione.



- 4 La macchina è in fase di riscaldamento.



- 5 Quando si visualizza questa schermata, la macchina avvia l'erogazione della schiuma di latte in tazza. Premere il tasto "STOP LATTE" non appena si è raggiunta la quantità di latte desiderata.



- 6 Terminata l'erogazione della schiuma di latte, la macchina inizia a erogare il caffè. Quando viene raggiunta la quantità di caffè desiderata, premere il tasto "STOP CAFFÈ".

A questo punto il tasto "  " è programmato. Ad ogni pressione, la macchina eroga la medesima quantità appena programmata.



Nota:

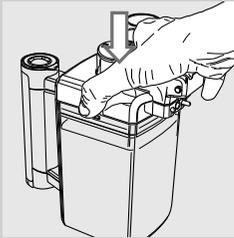
è inoltre possibile regolare la lunghezza della bevanda tramite il "MENU BEVANDA" (vedere capitolo "Programmazione bevanda").

EROGAZIONE DI CAFFELATTE

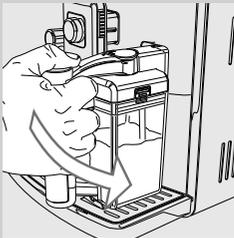
**Attenzione:**

pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di latte e vapore. Pericolo di ustioni.

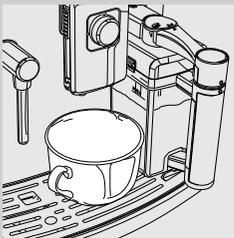
Non afferrare l'impugnatura della caraffa durante il ciclo di pulizia: pericolo di scottature! Attendere fino al termine del ciclo prima di rimuovere la caraffa del latte.

**Nota:**

utilizzare latte freddo (~5 °C / 41°F) con contenuto proteico pari almeno al 3% per ottenere un caffelatte di buona qualità. È possibile utilizzare sia latte intero che latte scremato, in base ai gusti personali.



- 2** Riposizionare il coperchio e inserire la caraffa del latte nella macchina.



- 3** Posizionare una tazza sotto l'erogatore del caffè.



- 4** Aprire l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso orario.



5 Premere il tasto “” per avviare l'erogazione.



6 La macchina è in fase di riscaldamento.



Nota:

la macchina richiede un tempo di attesa maggiore per il riscaldamento se la funzione **ECOMODE** è attivata. Se viene premuto il tasto “**LATTE Istantaneo**” la funzione **ECOMODE** viene disattivata e impostata su “**OFF**”. In questo caso il sistema richiede un minor tempo per il riscaldamento, ma il consumo energetico aumenta.

Per ulteriori dettagli vedere il capitolo “Programmazione macchina”.



7 Quando viene visualizzata la schermata a lato, la macchina avvia l'erogazione di latte. Per interrompere l'erogazione in anticipo, premere il tasto “**STOP LATTE**”.

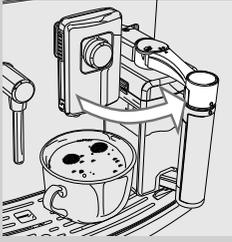


Nota:

è possibile aumentare l'erogazione del latte premendo il tasto “**AGGIUNGERE LATTE**”.



8 Terminata l'erogazione del latte, la macchina eroga il caffè. Per interrompere l'erogazione in anticipo, premere il tasto “**STOP CAFFÈ**”.

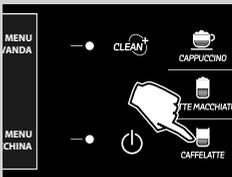


- 9 Rimuovere la tazza e chiudere l'erogatore del latte ruotandolo in senso antiorario.
- 10 Attendere qualche istante. A questo punto la caraffa avvia il ciclo di pulizia automatica (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").
- 11 Al termine del ciclo di pulizia, rimuovere la caraffa del latte e riporla in frigorifero.

Regolazione lunghezza caffelatte

Ad ogni pressione del tasto "  " la macchina eroga nella tazza una quantità prestabilita di caffelatte. La macchina consente di regolare la quantità di caffelatte in base ai propri gusti e alle dimensioni di tazze/tazzine.

- 1 Riempire la caraffa con il latte e posizionarla nella macchina.
- 2 Posizionare una tazza sotto il beccuccio erogatore e aprire l'erogatore della caraffa ruotandolo in senso orario.
- 3 Tenere premuto il tasto "  " fino a visualizzare l'icona "MEMO". Rilasciare il tasto. A questo punto la macchina è in programmazione.

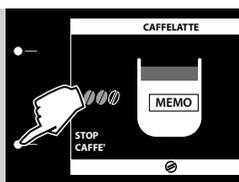


- 4 La macchina è in fase di riscaldamento.



- 5 Viene visualizzata l'icona "MEMO". Quando si visualizza questa schermata, la macchina avvia l'erogazione di latte in tazza. Premere il tasto "STOP LATTE" non appena si è raggiunta la quantità di latte desiderata.





- 6 Terminata l'erogazione della schiuma di latte, la macchina inizia a erogare il caffè. Quando viene raggiunta la quantità di caffè desiderata, premere il tasto "STOP CAFFÈ".

A questo punto il tasto "CAFFELATTE" è programmato. Ad ogni pressione, la macchina eroga la medesima quantità appena programmata.



Nota:

è inoltre possibile regolare la lunghezza della bevanda tramite il "MENU BEVANDA" (vedere capitolo "Programmazione bevanda").

BEVANDE SPECIAL

La macchina è predisposta per erogare più prodotti rispetto a quelli descritti in precedenza. Per farlo, attenersi alle seguenti istruzioni:



- 1 Premere il tasto "SPECIAL" per accedere al menu "BEVANDE SPECIAL".



- 2 Premere il relativo tasto per iniziare la preparazione.



Nota:

se si preme il tasto "SPECIAL" senza scegliere alcun prodotto, la macchina ritorna al menu principale dopo 10 secondi.

La funzione bevande speciali consente di erogare una sola bevanda alla volta. Per l'erogazione di più bevande, ripetere i punti 1-2.

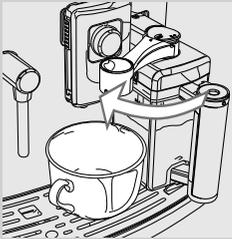
Latte caldo



Attenzione:

pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di latte e vapore. Pericolo di ustioni.

Non afferrare l'impugnatura della caraffa durante il ciclo di pulizia: pericolo di scottature! Attendere fino al termine del ciclo prima di rimuovere la caraffa del latte.



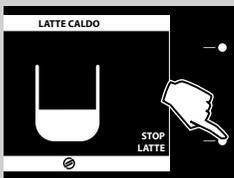
- 1 Inserire la caraffa del latte e posizionare la tazza sotto l'erogatore. Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.



- 2 Premere il tasto "  " per accedere al menu "BEVANDE SPECIAL".



- 3 Premere il tasto "LATTE CALDO" per avviare la preparazione.



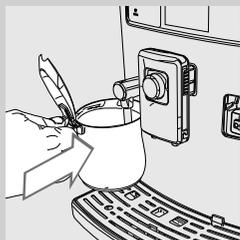
- 4 La macchina inizia a erogare latte caldo. Per interrompere l'erogazione in anticipo, premere il tasto "STOP LATTE".

Erogazione del vapore



Attenzione:

pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda e vapore. Pericolo di ustioni. Non toccare il tubo vapore/acqua calda direttamente con le mani.



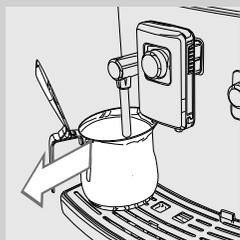
- 1 Posizionare un contenitore sotto il tubo vapore/acqua calda.



- 2 Premere il tasto "  " per accedere al menu "BEVANDE SPECIAL".

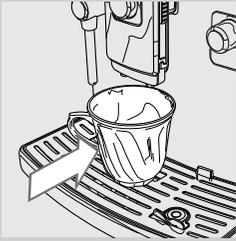


- 3 Premere il tasto "VAPORE" per avviare la preparazione.



- 4 L'erogazione di vapore ha inizio. L'erogazione può essere interrotta in anticipo premendo il tasto "STOP VAPORE".
- 5 Al termine dell'erogazione di vapore, rimuovere il contenitore con la bevanda riscaldata.

Caffè americano



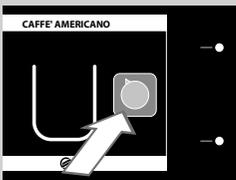
1 Inserire la tazza sotto l'erogatore.



2 Premere il tasto "  " per accedere al menu "BEVANDE SPECIAL".

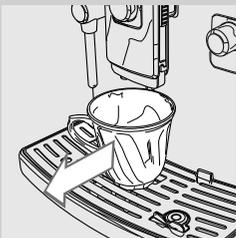


3 Premere il tasto "CAFFÈ AMERICANO" per avviare la preparazione.



Nota:

ruotare completamente la manopola SBS in senso antiorario come indicato a display.



4 Al termine dell'erogazione, prelevare la tazzina.



Nota:

per la preparazione di questo prodotto vengono eseguiti due cicli di erogazione caffè.

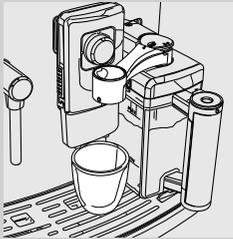
Espresso Macchiato



Attenzione:

pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di latte e vapore. Pericolo di ustioni.

Non afferrare l'impugnatura della caraffa durante il ciclo di pulizia: pericolo di scottature! Attendere fino al termine del ciclo prima di rimuovere la caraffa del latte.



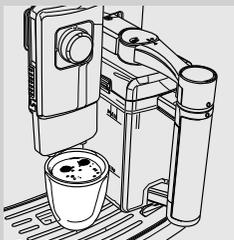
- 1 Inserire la caraffa del latte e posizionare la tazza sotto l'erogatore. Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.



- 2 Premere il tasto "  " per accedere al menu "BEVANDE SPECIAL".



- 3 Premere il tasto "ESPRESSO MACCHIATO" per avviare la preparazione.



- 4 La macchina avvia l'erogazione. Per interrompere l'erogazione in anticipo, premere il tasto "STOP LATTE" o "STOP CAFFÈ".

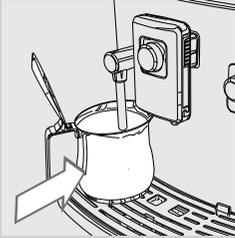
EROGAZIONE DI ACQUA CALDA



Attenzione:

pericolo di ustioni! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda. Il tubo vapore/acqua calda può raggiungere temperature elevate: evitare di toccarlo direttamente con le mani. Utilizzare solo la specifica impugnatura.

Prima di erogare acqua calda, verificare che la macchina sia pronta all'uso e che il serbatoio dell'acqua sia pieno.



- 1 Posizionare un contenitore sotto il tubo vapore/acqua calda.

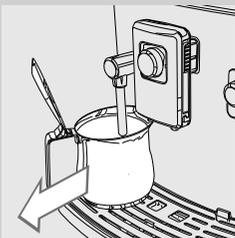


- 2 Premere il tasto "☕" per avviare l'erogazione di acqua calda.



- 3 La macchina necessita di un tempo di preriscaldamento: in questa fase viene visualizzata la seguente icona.

- 4 Erogare la quantità di acqua calda desiderata. Per interrompere l'erogazione di acqua calda, premere il tasto "STOP ACQUA CALDA".



- 5 Rimuovere il contenitore.

PROGRAMMAZIONE BEVANDA

La macchina può essere programmata per adattare il gusto del caffè ai propri gusti personali. Per ogni bevanda è possibile personalizzare le impostazioni.



- 1 Premere il tasto **"MENU BEVANDA"** per accedere al menu principale delle bevande.



- 2 Premere i tasti di scorrimento **"▼"** o **"▲"** e confermare con **"OK"** per selezionare la bevanda.

Programmazione cappuccino

La seguente procedura descrive la programmazione di un cappuccino.

Qui di seguito sono illustrate le impostazioni relative a ogni sottomenu. Per selezionarle, premere il tasto di scorrimento **"▼"** o **"▲"**. Confermare le impostazioni con **"OK"**.



Premere **"OK"** per selezionare **CAPPUCCINO** dal menu bevande.



QUANTITÀ CAFFÈ

Questa impostazione regola la quantità di caffè da macinare.

- = la bevanda viene preparata utilizzando il caffè pre-macinato
- = dose leggera
- = dose media
- = dose forte

Premere i tasti di scorrimento **"▼"** o **"▲"** per selezionare e premere il tasto **"OK"** per confermare.

PREINFUSIONE

Questa impostazione consente di eseguire la funzione di pre-infusione. Durante la pre-infusione il caffè viene leggermente inumidito per esaltarne al massimo l'aroma.

- : la funzione di pre-infusione è attiva.
- : la funzione di pre-infusione dura di più per esaltare il gusto del caffè.
- : la funzione di pre-infusione non viene eseguita.

Premere i tasti di scorrimento "▼" o "▲" per selezionare e premere il tasto "OK" per confermare.

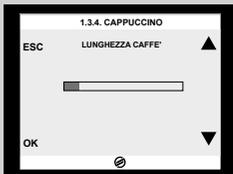
TEMPERATURA CAFFÈ

Questa impostazione consente di regolare la temperatura del caffè.

- : temperatura bassa.
- : temperatura media.
- : temperatura alta.

Premere i tasti di scorrimento "▼" o "▲" per selezionare e premere il tasto "OK" per confermare.

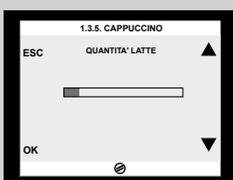
LUNGHEZZA CAFFÈ



Regolando la barra sul display attraverso i tasti di scorrimento "▼" o "▲", è possibile scegliere la quantità d'acqua per l'erogazione di caffè.

Premere "OK" per confermare la regolazione.

QUANTITÀ LATTE



Regolando la barra sul display attraverso i tasti di scorrimento "▼" o "▲", è possibile scegliere la quantità di latte da utilizzare per la bevanda selezionata. Premere "OK" per confermare la regolazione.

**Nota:**

le opzioni per la gestione del latte vengono mostrate solo per le bevande a base di latte.

EMULSIONE LATTE



Questa sezione consente di programmare il metodo di montatura del latte:

- ☉ = montatura minima
- ◐ = montatura media
- ◑ = montatura massima
- = nessuna montatura (disponibile solo per caffelatte e latte caldo)

Premere i tasti di scorrimento "▼" o "▲" per selezionare e premere il tasto "OK" per confermare.

**Nota:**

quando l'opzione di montatura è disabilitata, la temperatura del latte erogato può risultare più bassa. Per riscaldare la bevanda, procedere con l'erogazione di vapore dal tubo vapore.

RIPRISTINO VALORI STANDARD

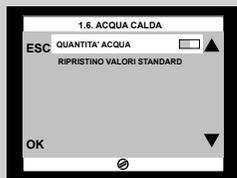


Per ogni bevanda è possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica. Una volta selezionata questa funzione, le impostazioni personali vengono eliminate.

Per uscire dalla programmazione, premere una o più volte il tasto "ESC" fino a visualizzare il menu principale.

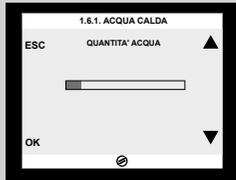
Programmazione acqua calda

La seguente procedura descrive la programmazione dell'acqua calda.



- 1 Selezionare "ACQUA CALDA" dal menu bevande premendo i tasti di scorrimento "▼" o "▲". Premere "OK" per confermare.

QUANTITÀ ACQUA



Regolando la barra sul display attraverso i tasti di scorrimento “▼” o “▲”, è possibile scegliere la quantità di acqua calda da erogare. Premere “OK” per confermare la regolazione.

RIPRISTINO VALORI STANDARD

Ripristinare le impostazioni di fabbrica originali. Una volta selezionata questa funzione, le impostazioni personali vengono eliminate.

PROGRAMMAZIONE MACCHINA

La macchina consente di personalizzare le impostazioni di funzionamento. Tali impostazioni vengono applicate a tutti i profili utente.



- 1 Premere il tasto “MENU MACCHINA” per accedere al menu principale della macchina.



Impostazioni generali

IMPOSTAZIONI GENERALI

Le impostazioni generali consentono di modificare le impostazioni di funzionamento.

SCALDA TAZZE

Questa funzione consente di attivare/disattivare il riscaldamento della piastra scaldatazze posta nella parte superiore della macchina.

FUNZIONE ECOMODE

La **FUNZIONE ECOMODE** consente di risparmiare energia mantenendo al livello uno l'attivazione della caldaia all'avvio della macchina. Se si desidera erogare più bevande a base di latte, il tempo di riscaldamento potrebbe aumentare.
Di default, la funzione è impostata su ON.

TONI ACUSTICI

Questa funzione consente di attivare/disattivare gli avvisi acustici.

Impostazioni display



IMPOSTAZIONI DISPLAY

Le impostazioni display consentono di impostare la lingua e la luminosità del display.

LINGUA

Questa impostazione è importante per regolare automaticamente i parametri della macchina a seconda del Paese dell'utente.

LUMINOSITÀ

Questa impostazione consente di regolare la luminosità del display.

Impostazioni calendario

IMPOSTAZIONI CALENDARIO

Questa funzione consente di impostare l'ora, il calendario, il tempo di stand-by e il timer di accensione.

ORARIO

Per impostare l'ora, i minuti e il formato ora (24h o AM/PM)

DATA

Per impostare il formato anno/mese/giorno

IMPOSTAZIONI STAND-BY

Le **IMPOSTAZIONI STAND-BY** determinano dopo quanto tempo dall'ultima erogazione la macchina entra in modalità stand-by. Il tempo di stand-by varia tra 15, 30, 60 e 180 minuti.

Il tempo di default impostato è 30 minuti.

IMPOSTAZIONI CALENDARIO

TIMER ACCENSIONE MACCHINA

La funzione timer di accensione attiva automaticamente la macchina nel giorno della settimana e all'orario stabilito dall'utente. La macchina esegue questa funzione solo se l'interruttore generale si trova in posizione "ON". È possibile impostare 3 diversi orari di accensione, che possono essere gestiti separatamente.



Nota:

il tempo di spegnimento viene programmato attraverso la funzione di impostazione stand-by.

TIMER 1 00:00

Questo menu consente di regolare e programmare il primo orario di accensione.

ORA 00

Per impostare l'ora di accensione.

MINUTI 00

Per impostare i minuti dell'ora di accensione.

GIORNO DELLA SETTIMANA

Per selezionare il giorno della settimana in cui si desidera attivare il timer. Selezionare un giorno con i tasti "▼" o "▲" e confermare premendo il tasto "OK".

ON = orario attivato

OFF = orario disattivato



TIMER 2 00:00

Questo menu consente di regolare e programmare il secondo orario di accensione.

TIMER 3 00:00

Questo menu consente di regolare e programmare il terzo orario di accensione.

Impostazioni acqua

IMPOSTAZIONI ACQUA

Le **IMPOSTAZIONI ACQUA** consentono di regolare i parametri relativi all'acqua per un caffè ottimale.

DUREZZA ACQUA

In **DUREZZA ACQUA** è possibile impostare il grado di durezza dell'acqua. Per misurare la durezza dell'acqua, consultare il capitolo "Misurazione e programmazione durezza acqua".

ABILITAZIONE FILTRO

Attivando questo filtro, la macchina avverte l'utente in merito alla sostituzione del filtro acqua.

OFF: avviso disabilitato.

ON: avviso abilitato (questo avviso viene impostato automaticamente all'attivazione del filtro).

ATTIVAZIONE FILTRO

Per eseguire l'attivazione del filtro dopo la sua installazione o sostituzione. Consultare il capitolo "Installazione filtro acqua INTENZA+".

Impostazioni manutenzione

IMPOSTAZIONI MANUTENZIONE

Le **IMPOSTAZIONI MANUTENZIONE** consentono di impostare tutte le funzioni per una corretta manutenzione della macchina.

CONTATORI PRODOTTO

La funzione **CONTATORI PRODOTTO** consente di visualizzare quanti prodotti sono stati preparati per ogni singolo tipo di caffè a partire dall'ultimo azzeramento.

CICLO DECALCIFICAZIONE

La funzione **CICLO DECALCIFICAZIONE** attiva il ciclo di decalcificazione (vedere il capitolo "Decalcalcificazione").

CICLO PULIZIA GRUPPO

La funzione **CICLO PULIZIA GRUPPO** consente la pulizia mensile del gruppo caffè (vedere il capitolo "Pulizia mensile del gruppo caffè").

CICLO PULIZIA CARAFFA

La funzione **PULIZIA CARAFFA** consente la pulizia mensile della caraffa del latte (vedere il capitolo "Pulizia mensile della caraffa del latte").

AUTO PULIZIA CARAFFA

La funzione **AUTO PULIZIA CARAFFA** attiva il ciclo automatico di autopulizia della caraffa del latte. Di default, la funzione è impostata su ON.

Impostazioni di fabbrica

IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Attivando la voce **IMPOSTAZIONI DI FABBRICA**, tutte le impostazioni della macchina vengono riportate ai valori di default. In questo caso tutti i parametri personali vengono eliminati.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia giornaliera della macchina



Avvertenza:

la pulizia e la manutenzione regolari della macchina sono fondamentali per prolungarne il ciclo di vita. La vostra macchina è esposta continuamente a umidità, caffè e calcare!

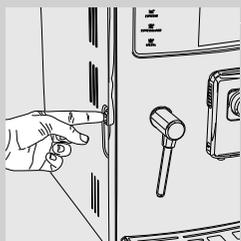
Questo capitolo descrive analiticamente quali operazioni svolgere e con quale frequenza. Se queste operazioni non vengono svolte, la macchina smetterà di funzionare correttamente. Questo tipo di riparazione NON è coperto da garanzia!



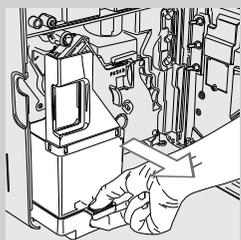
Nota:

- Per la pulizia della macchina, utilizzare un panno morbido inumidito con acqua.
- Non inserire in lavastoviglie i componenti rimovibili.
- Non utilizzare alcol, solventi e/o oggetti abrasivi per pulire la macchina.
- Non immergere la macchina in acqua.
- Non asciugare la macchina e/o i suoi componenti utilizzando un forno a microonde e/o un forno convenzionale.

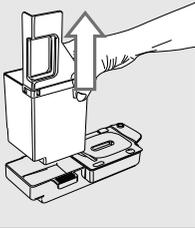
Ogni giorno, a macchina accesa, vuotare e pulire il cassetto raccoglifondi e la vasca raccogliocce (interna). Attenersi alle seguenti istruzioni:



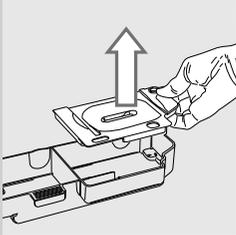
- 1 Premere il pulsante e aprire lo sportello di servizio.



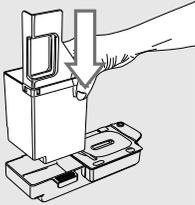
- 2 Rimuovere la vasca raccogliocce (interna) e il cassetto raccoglifondi.



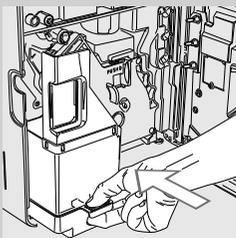
3 Svuotare il cassetto raccoglifondi e lavarlo con acqua fresca.



4 Svuotare e lavare la vasca raccogliocce (interna) e il coperchio con acqua fresca.



5 Riposizionare correttamente i componenti.



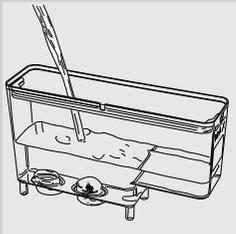
6 Inserire la vasca e il cassetto raccoglifondi e chiudere lo sportello di servizio.



Nota:

vuotando i fondi a macchina spenta, il conteggio dei fondi presenti nel cassetto non viene azzerato. In tal caso la macchina può visualizzare il messaggio **"SVUOTARE CONTENITORE FONDI"** troppo presto.

Pulizia giornaliera del serbatoio acqua



1 Rimuovere il filtrino bianco o il filtro acqua "INTENZA+" (se presente) dal serbatoio e lavarlo con acqua fresca.

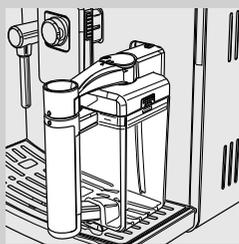
2 Riposizionare il filtrino bianco o il filtro acqua "INTENZA+" (se presente) nel suo alloggiamento esercitando una leggera pressione combinata a una leggera rotazione.

3 Riempire il serbatoio con acqua fresca.

Pulizia giornaliera della caraffa del latte: ciclo di autopulizia "CLEAN" (dopo ogni utilizzo)

Al termine della preparazione di una bevanda a base di latte, la macchina effettua un ciclo di pulizia automatico emettendo getti di vapore dall'erogatore del latte.

Questo ciclo può essere attivato anche manualmente premendo il tasto "CLEAN" sul pannello di comando. È possibile eseguire questa operazione in qualsiasi momento.

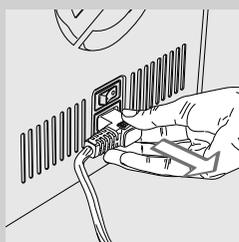


- 1 Inserire la caraffa del latte nella macchina come descritto nel capitolo "Caraffa latte". Chiudere l'erogatore del latte.



- 2 Premere il tasto "CLEAN" per avviare il ciclo di pulizia.

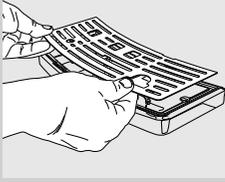
Pulizia settimanale della macchina



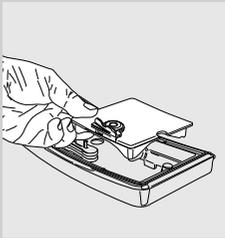
- 1 Spegnerne la macchina e scollegare la spina.



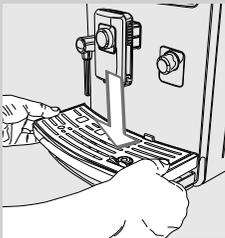
- 2 Estrarre la vasca raccogliogocce (esterna).



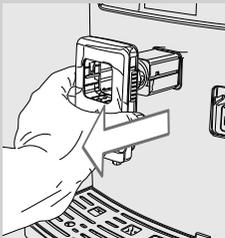
3 Estrarre la griglia e lavarla con cura.



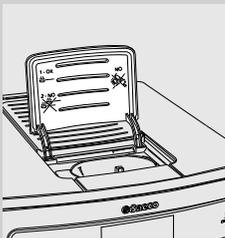
4 Estrarre il supporto sotto la griglia. Lavare il supporto e la vasca raccogliogocce.



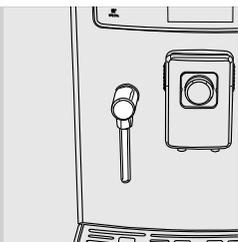
5 Asciugare la griglia, montarla e riposizionarla nella macchina.



6 Estrarre l'erogatore e lavarlo con acqua.



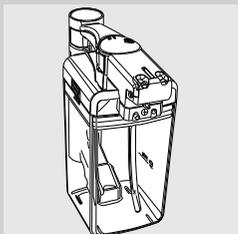
7 Con un pennello o un panno asciutto, pulire lo scompartimento del caffè pre-macinato.



- 8** Con un panno umido pulire il tubo vapore/acqua calda e il display.

Pulizia settimanale della caraffa del latte

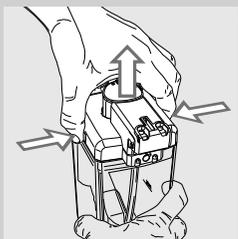
La pulizia settimanale è più completa poiché rimuove eventuali residui di latte dall'erogatore della caraffa.



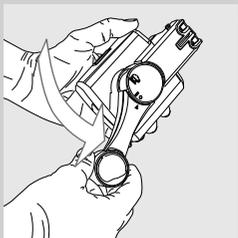
- 1** Prima della pulizia, estrarre la caraffa dalla macchina e svuotarne il contenuto.



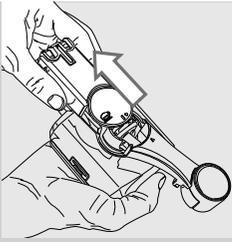
- 2** Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.



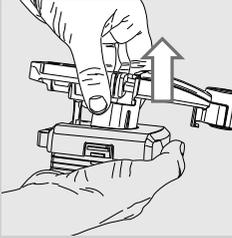
- 3** Premere ai lati e sollevare il coperchio.



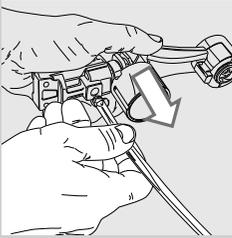
- 4** Portare il manico nella posizione di sblocco ruotandolo in senso antiorario fino al simbolo "●".



5 Estrarre il connettore che entra in contatto con la macchina.



6 Estrarre il manico con il tubo di aspirazione.

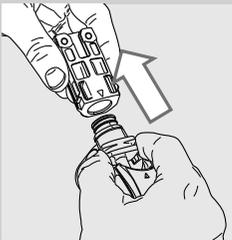


7 Rimuovere il tubo di aspirazione.

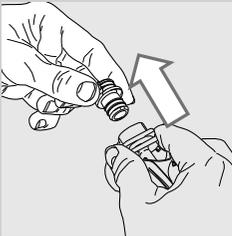


Nota:

verificare che il tubo di aspirazione sia inserito a fondo. In caso contrario la caraffa potrebbe non funzionare correttamente poiché non è in grado di aspirare il latte.



8 Estrarre il raccordo esterno.



9 Rimuovere il raccordo interno.

10 Pulire a fondo tutti i componenti con acqua tiepida.

11 Rimontare tutti i componenti seguendo la procedura inversa.

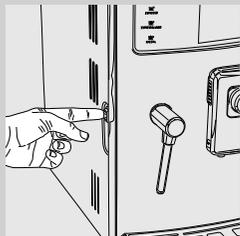


Avvertenza:

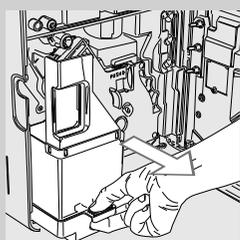
NON lavare i componenti della caraffa in lavastoviglie.

Pulizia settimanale del gruppo caffè

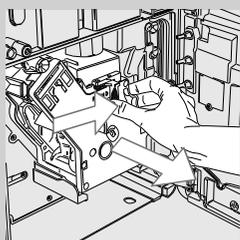
Il gruppo caffè deve essere pulito ogni volta che si riempie il contenitore caffè in grani o almeno una volta alla settimana.



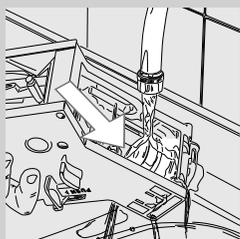
- 1 Premere il pulsante e aprire lo sportello di servizio.



- 2 Rimuovere la vasca raccogliocce (interna) e il cassetto raccogli fondi.



- 3 Per estrarre il gruppo caffè premere il tasto «PUSH» tirando la maniglia.



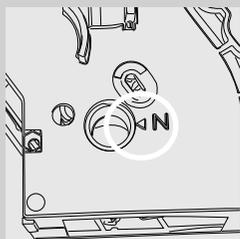
- 4 Lavare accuratamente il gruppo caffè con acqua fresca e tiepida; pulire con cura il filtro superiore.



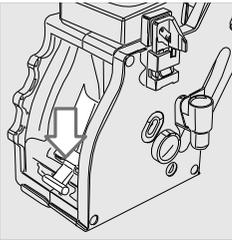
Avvertenza:
non utilizzare detergenti o sapone per la pulizia del gruppo caffè.

- 5 Lasciare asciugare completamente all'aria il gruppo caffè.

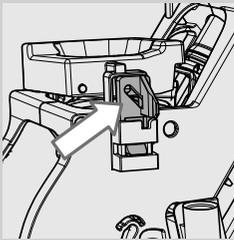
- 6 Pulire accuratamente l'interno della macchina utilizzando un panno morbido inumidito con acqua.



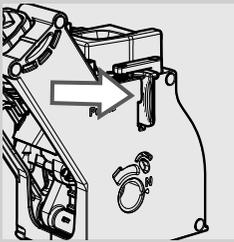
- 7 Assicurarsi che il gruppo caffè sia in posizione di riposo; i due segni di riferimento devono corrispondere. In caso contrario, eseguire l'operazione descritta al punto (8).



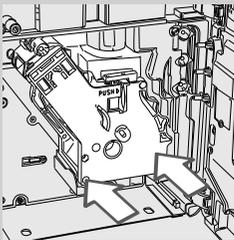
- 8** Premere delicatamente la leva verso il basso fino a toccare la base del gruppo caffè e finché i due segni di riferimento a lato del gruppo corrispondono.



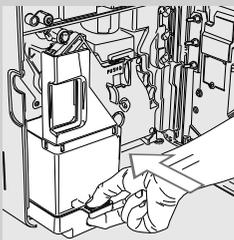
- 9** Assicurarsi che il gancio di blocco del gruppo caffè sia nella posizione corretta premendo a fondo il tasto "PUSH" fino allo scatto in posizione. Verificare che il gancio sia in alto a battuta. In caso contrario, riprovare.



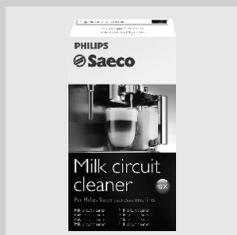
- 10** Introdurre di nuovo in sede il gruppo caffè fino ad agganciarlo senza premere il tasto "PUSH".



- 11** Inserire la vasca raccogliogocce (interna) e il cassetto raccogli fondi e chiudere lo sportello di servizio.



Pulizia mensile della caraffa del latte



Il ciclo di pulizia mensile prevede l'uso del sistema di pulizia circuito latte "Saeco Milk Circuit Cleaner" per eliminare eventuali residui di latte dal circuito. Il Milk Circuit Cleaner è in vendita separatamente. Per maggiori dettagli consultare la pagina relativa ai prodotti per la manutenzione.



Attenzione:

pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda e vapore. Pericolo di ustioni. Non toccare il tubo vapore/acqua calda direttamente con le mani.



1 Selezionare la voce "IMPOSTAZIONI MANUTENZIONE" nel menu macchina.

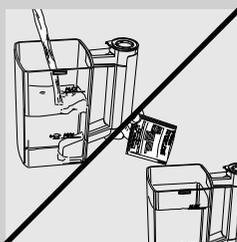
2 Selezionare "CICLO PULIZIA CARAFFA" e premere il tasto "OK" per confermare.



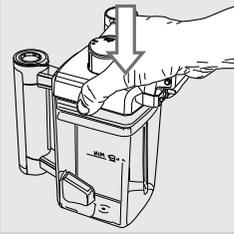
3 Premere il tasto "OK" per confermare.



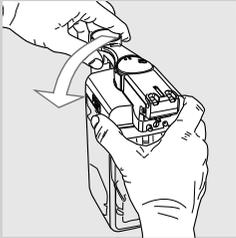
4 Riempire il serbatoio con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto "OK".



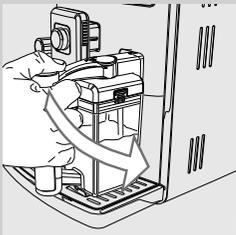
5 Riempire la caraffa del latte con acqua fresca potabile fino al livello MAX. Versare una confezione di prodotto per la pulizia nella caraffa del latte e attendere che si sciolga completamente.



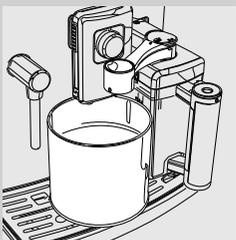
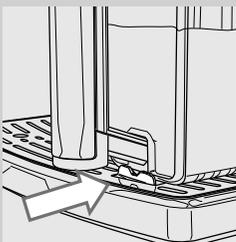
6 Riposizionare il coperchio.



7 Portare l'erogatore del latte nella posizione di blocco ruotandolo in senso antiorario.



8 Inserire la caraffa del latte nella macchina.



9 Posizionare un contenitore capiente (1,5 l) sotto l'erogatore. Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.



- 10** Premere il tasto "OK" per avviare il ciclo. La macchina comincia a distribuire la soluzione attraverso l'erogatore del latte.



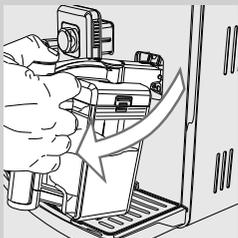
- 11** Viene visualizzata l'icona a lato. La barra consente di visualizzare lo stato di avanzamento del ciclo.



- Attenzione:**
non bere la soluzione erogata durante il processo.



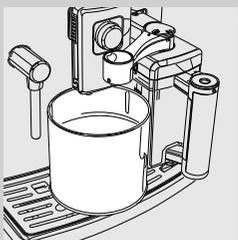
- 12** Al termine dell'erogazione, riempire il serbatoio con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto "OK" per confermare.



- 13** Rimuovere la caraffa del latte e il contenitore dalla macchina.



- 14** Lavare accuratamente la caraffa del latte e riempirla con acqua fresca. Inserire la caraffa del latte nella macchina. Premere il tasto "OK" per confermare.



- 15** Vuotare il contenitore e riposizionarlo sotto l'erogatore caffè. Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.

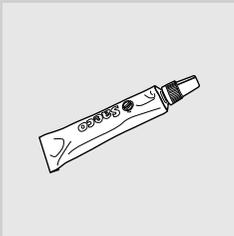


16 La macchina inizia a erogare acqua sia dall'erogatore caffè che dall'erogatore del latte. La barra consente di visualizzare lo stato di avanzamento del ciclo.

17 Al termine del ciclo, la macchina ritorna al menu di erogazione prodotti.

18 Smontare e lavare la caraffa del latte come descritto nel capitolo "Pulizia settimanale della caraffa del latte".

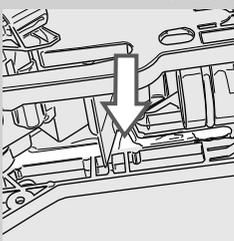
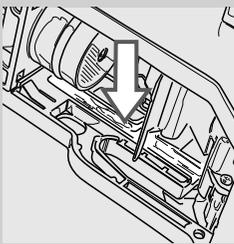
Lubrificazione mensile del gruppo caffè



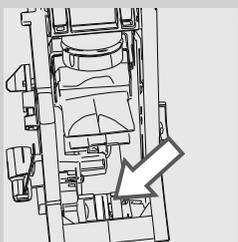
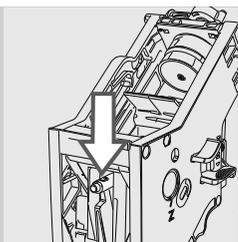
Lubrificare il gruppo caffè dopo circa 500 erogazioni o una volta al mese. Il grasso Saeco per lubrificare il gruppo caffè può essere acquistato separatamente. Per maggiori dettagli consultare la pagina relativa ai prodotti per la manutenzione nelle presenti istruzioni per l'uso.



Avvertenza:
prima di lubrificare il gruppo caffè, pulirlo con acqua fresca e lasciarlo asciugare come spiegato nel capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè".



1 Applicare il lubrificante in modo uniforme su entrambe le guide laterali.



- 2 Lubrificare anche l'albero.
- 3 Inserire il gruppo caffè in sede fino allo scatto in posizione (vedere il capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè").
- 4 Inserire la vasca raccogli gocce (interna) e il cassetto raccogli fondi e chiudere lo sportello di servizio.

Pulizia mensile del gruppo caffè con pastiglie sgrassanti



Oltre alla pulizia settimanale, si consiglia di eseguire questo ciclo di pulizia con pastiglie sgrassanti dopo circa 500 tazze di caffè o una volta al mese. Questa operazione completa il processo di manutenzione del gruppo caffè. Le pastiglie sgrassanti e il kit manutenzione sono in vendita separatamente. Per maggiori dettagli consultare la pagina relativa ai prodotti per la manutenzione.



Avvertenza:

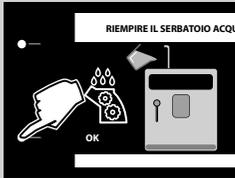
le pastiglie sgrassanti sono indicate esclusivamente per la pulizia e non hanno funzione decalcificante. Per la decalcificazione, utilizzare il decalcificante Saeco seguendo la procedura descritta nel capitolo "Decalcificazione".



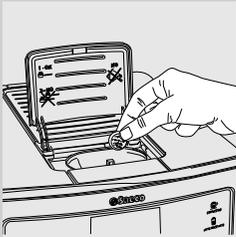
- 1 Selezionare la voce "IMPOSTAZIONI MANUTENZIONE" nel menu macchina.
- 2 Selezionare "CICLO PULIZIA GRUPPO". Premere il tasto "OK".



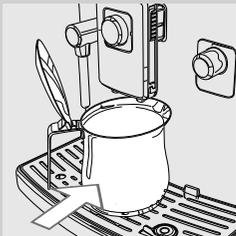
3 Premere il tasto "OK" per confermare.



4 Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto "OK".



5 Inserire una pastiglia sgrassante nello scompartimento del caffè pre-macinato. Premere il tasto "OK".



6 Posizionare un contenitore (1,5 l) sotto l'erogatore del caffè. Premere il tasto "OK" per avviare il ciclo di pulizia.



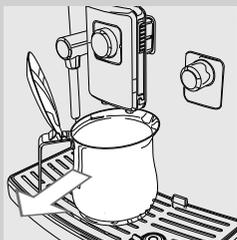
Nota:

ruotare la manopola SBS verso sinistra in senso antiorario prima di avviare il ciclo.



- 7** Viene visualizzata l'icona a lato. La barra consente di visualizzare lo stato di avanzamento del ciclo.

⚠ Attenzione:
non bere la soluzione erogata durante il processo.



- 8** Al termine dell'erogazione, rimuovere e svuotare il contenitore.

- 9** Eseguire la pulizia del gruppo caffè come descritto nel capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè".

Pulizia mensile del contenitore caffè in grani



Pulire il contenitore caffè in grani una volta al mese quando è vuoto con un panno umido per rimuovere le sostanze oleose del caffè. Riempirlo quindi nuovamente con il caffè in grani.

DECALCIFICAZIONE

Il processo di decalcificazione richiede circa 35 minuti.

Durante l'utilizzo, all'interno della macchina si forma del calcare che deve essere rimosso regolarmente; in caso contrario, il circuito idraulico e del caffè possono ostruirsi. Sarà la macchina a segnalare quando è necessario procedere alla decalcificazione.



! Avvertenza:

se questa operazione non viene eseguita, la macchina smetterà di funzionare correttamente; in tal caso la riparazione NON è coperta da garanzia.



Usare solo il decalcificante Saeco, appositamente formulato per ottimizzare le performance della macchina.

Il decalcificante Saeco è in vendita separatamente. Per maggiori dettagli consultare il capitolo "Ordine di prodotti per la manutenzione".

! Attenzione:

non bere la soluzione decalcificante e i prodotti erogati fino al completamento del ciclo. Non utilizzare in nessun caso l'aceto come decalcificante.

☰ Nota:

non spegnere la macchina durante il ciclo di decalcificazione. In caso contrario, eseguire nuovamente il ciclo dall'inizio.

Per eseguire il ciclo di decalcificazione attenersi alle seguenti istruzioni:

1 In "MENU MACCHINA", selezionare l'opzione "IMPOSTAZIONI MANUTENZIONE".

2 Selezionare "CICLO DECALCIFICAZIONE" e confermare con "OK".

☰ Nota:

se il tasto "OK" è stato premuto per errore, premere il tasto "ESC" per uscire.



3 Premere il tasto "OK" per confermare.



- 4 Rimuovere il serbatoio dell'acqua e il filtro acqua "INTENZA+" (se presente). Versare l'intero contenuto del decalcificante Saeco. Riempire il serbatoio con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto "OK".



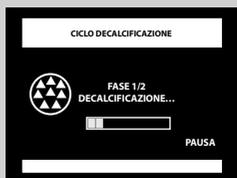
- 5 Vuotare la vasca raccogliocce (interna) / (esterna). Premere il tasto "OK".



- 6 Riempire per metà la caraffa del latte con acqua fresca. Inserire la caraffa e aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario. Premere il tasto "OK".



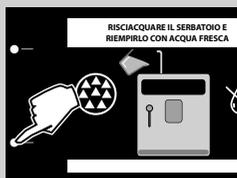
- 7 Posizionare un contenitore capiente (1,5 l) sotto il tubo vapore/acqua calda e sotto l'erogatore latte della caraffa. Premere il tasto "OK".



- 8 La macchina inizia a erogare soluzione decalcificante a intervalli regolari. La barra sul display indica lo stato di avanzamento del ciclo.

**Nota:**

per svuotare il contenitore durante il processo e mettere in pausa il ciclo di decalcificazione, premere il tasto "PAUSA". Per proseguire con il ciclo, premere il tasto "AVVIO".



- 9 Il messaggio indica che la prima fase è terminata. Il serbatoio dell'acqua deve essere risciacquato. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto "OK".



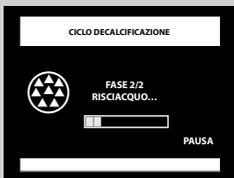
10 Vuotare la vasca raccogliacqua (interna) e reinserirla in posizione. Premere quindi il tasto "OK".



11 Vuotare la caraffa del latte e riempirla con acqua fresca. Reinserirla nella macchina. Premere il tasto "OK".



12 Vuotare il contenitore e riposizionarlo sotto il tubo vapore/acqua calda e sotto l'erogatore latte della caraffa. Premere il tasto "OK".



13 Il ciclo di risciacquo ha inizio. La barra consente di visualizzare lo stato di avanzamento del ciclo.



14 Quando tutta l'acqua necessaria per il ciclo di risciacquo è stata erogata, la macchina termina automaticamente il processo di decalcificazione e mostra questa schermata dopo una breve fase di riscaldamento.

15 Rimuovere e svuotare il contenitore.

16 Smontare e lavare la caraffa del latte come descritto nel capitolo "Pulizia settimanale della caraffa del latte".

17 Vuotare la vasca raccogliacqua (interna) e reinserirla in posizione.

18 Riposizionare il filtro acqua "INTENZA+" (se presente) nel serbatoio dell'acqua.

19 Il ciclo di decalcificazione è completo.



Nota:

al termine del ciclo di decalcificazione, lavare il gruppo caffè come descritto nel capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè".

Il ciclo di risciacquo esegue il lavaggio del circuito con una quantità di acqua preimpostata per garantire prestazioni ottimali della macchina. Se il serbatoio non viene riempito fino al livello MAX, la macchina può richiedere l'esecuzione di due o più cicli.

SIGNIFICATO DEL DISPLAY

Messaggio visualizzato	Significato del messaggio
<p>CHIUDERE SPORTELLLO CHICCHI</p> 	Chiudere il coperchio interno del contenitore del caffè in grani.
<p>AGGIUNGERE CAFFÈ</p> 	Riempire il contenitore del caffè in grani.
<p>INSERIRE GRUPPO</p> 	Il gruppo caffè deve essere inserito nella macchina.
<p>INSERIRE CONTENITORE FONDI E VASCA RACCOLGIOCCE</p> 	Inserire il cassetto raccoglifondi e la vasca raccogliocce interna.
<p>SVUOTARE CONTENITORE FONDI</p> 	<p>Vuotare il cassetto raccoglifondi.</p> <p>Nota: il cassetto raccoglifondi deve essere vuotato solo quando la macchina lo richiede e a macchina accesa. Lo svuotamento del cassetto a macchina spenta non consente di registrare l'avvenuto svuotamento.</p>
<p>CHIUDERE LO SPORTELLLO FRONTALE</p> 	Chiudere lo sportello di servizio.
<p>RIEMPIRE IL SERBATOIO ACQUA</p> 	Estrarre il serbatoio dell'acqua e riempirlo.
<p>SVUOTARE VASCA RACCOLGIOCCE</p> 	<p>Aprire lo sportello di servizio e svuotare la vasca raccogliocce interna.</p> <p>Nota: eseguendo questa operazione a macchina accesa si registra l'avvenuto svuotamento del cassetto raccoglifondi azzerandone il relativo contatore; per questo motivo bisogna svuotare anche i fondi di caffè.</p>

Messaggio visualizzato

Significato del messaggio



Aprire l'erogatore del latte della caraffa per erogare prodotti.
Premere il tasto "ESC" per uscire.



Chiudere l'erogatore del latte della caraffa per avviare il ciclo di pulizia della caraffa.
Premere il tasto "ESC" per uscire.



Inserire la caraffa del latte per avviare l'erogazione. Premere "ESC" per uscire.



La macchina deve essere decalcificata. Attenersi alle operazioni descritte nel capitolo "Decalcificazione" del presente manuale.
Nota: in caso di mancata decalcificazione, la macchina smetterà di funzionare correttamente. In questo caso la riparazione NON è coperta da garanzia.



La macchina segnala la necessità di sostituire il filtro acqua "INTENZA+".



Il led rosso lampeggia. Premere il tasto "⏻" per uscire dalla modalità stand-by.



Prendere nota del codice (E xx) che viene riportato nel display in basso. Spegnerne la macchina. Riaccenderla dopo 30 secondi. Ripetere la procedura 2 o 3 volte.
Se la macchina non si avvia, contattare la hotline Philips SAECO del proprio Paese e comunicare il codice indicato sul display. I contatti sono indicati nel libretto di garanzia fornito separatamente o all'indirizzo www.philips.com/support.

RISOLUZIONE PROBLEMI

Questo capitolo riassume i problemi più ricorrenti che potrebbero interessare la vostra macchina. Se le informazioni riportate di seguito non vi aiutano a risolvere il problema, consultate la pagina FAQ al sito www.philips.com/support oppure contattate la hotline Philips Saeco del vostro Paese. I contatti sono indicati nel libretto di garanzia fornito separatamente o all'indirizzo www.philips.com/support.

Comportamenti	Cause	Rimedi
La macchina non si accende.	La macchina non è collegata alla rete elettrica.	Collegare la macchina alla rete elettrica.
	Interruttore generale in posizione "0".	Verificare che l'interruttore generale sia in posizione "I".
La vasca raccogliogocce si riempie anche se non viene scaricata acqua.	A volte la macchina scarica automaticamente l'acqua nella vasca raccogliogocce per gestire il risciacquo dei circuiti e garantire un funzionamento ottimale.	Questo comportamento è considerato normale.
Il caffè non è abbastanza caldo.	Le tazze/tazzine sono fredde.	Preriscaldare le tazze/tazzine con acqua calda o utilizzare l'erogatore di acqua calda.
	La temperatura della bevanda è impostata su Bassa nel menu di programmazione.	Assicurarsi che la temperatura sia impostata su Normale o Alta nel menu di programmazione.
	Al caffè viene aggiunto latte freddo.	Il latte freddo abbassa la temperatura del prodotto finale: preriscaldare il latte prima di aggiungerlo alla bevanda.
Non fuoriesce acqua calda.	L'erogatore acqua calda/vapore è otturato o sporco.	Pulire il tubo vapore/acqua calda (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione"). Ispezionare il beccuccio per verificare che l'erogatore non sia otturato. Praticare un foro nel calcare servendosi di uno spillo o un ago.
La macchina non riempie la tazza/tazzina.	La macchina non è stata programmata.	Accedere al menu di programmazione delle bevande e regolare l'impostazione di lunghezza del caffè secondo le proprie preferenze per ogni tipo di bevanda.
Il caffè ha poca crema (vedere nota).	La miscela non è adatta, il caffè non è fresco di torrefazione oppure è macinato troppo grosso.	Cambiare miscela di caffè o regolare la macinatura come al capitolo "Regolazione macinacaffè in ceramica".
	I chicchi di caffè o il caffè pre-macinato sono troppo vecchi.	Assicurarsi di utilizzare chicchi di caffè o caffè pre-macinato freschi.
Il latte non viene montato.	Caraffa sporca o non inserita correttamente.	Verificare la corretta pulizia della caraffa e il suo inserimento.

Comportamenti	Cause	Rimedi
La macchina impiega troppo tempo per scaldarsi o la quantità di acqua che fuoriesce dal tubo è limitata.	Il circuito della macchina è intasato dal calcare.	Decalcificare la macchina.
Impossibile estrarre il gruppo caffè.	Il gruppo caffè è fuori posizione.	Accendere la macchina. Chiudere lo sportello di servizio. Il gruppo caffè ritorna automaticamente nella posizione iniziale.
	Il cassetto raccoglifondi è inserito.	Estrarre il cassetto raccoglifondi prima di rimuovere il gruppo caffè.
Impossibile inserire il gruppo caffè.	Il gruppo caffè non è in posizione di riposo.	Assicurarsi che il gruppo caffè sia in posizione di riposo. Le frecce devono essere orientate una verso l'altra. A tal fine, consultare il capitolo "Lubrificazione mensile del gruppo caffè".
	L'ingranaggio non è in posizione iniziale.	Inserire la vasca raccogli gocce e il cassetto raccoglifondi e chiudere lo sportello di servizio. Accendere la macchina. L'ingranaggio torna automaticamente nella posizione iniziale, quindi è possibile inserire il gruppo caffè.
È presente troppo caffè macinato sotto o sopra il gruppo caffè.	Il caffè utilizzato potrebbe non essere idoneo all'uso con macchine automatiche.	Potrebbe essere necessario cambiare tipo di caffè oppure modificare le impostazioni del macinacaffè (vedere il capitolo "Regolazione macinacaffè in ceramica").
	La macchina sta regolando il macinacaffè per un nuovo tipo di chicchi di caffè o caffè pre-macinato.	La macchina si regola automaticamente dopo l'erogazione di alcuni caffè per ottimizzare l'estrazione in relazione alla compattezza del caffè macinato. Potrebbe essere necessario erogare 2 o 3 prodotti per la completa regolazione del macinacaffè. Non si tratta di un malfunzionamento della macchina.
La macchina produce fondi di caffè troppo umidi o troppo asciutti.	Regolare il macinacaffè.	La regolazione del macinacaffè in ceramica incide sulla qualità dei residui. Se i residui sono troppo umidi, impostare una macinatura più grossa. Se i residui sono troppo asciutti, impostare una macinatura più fine. Consultare il capitolo "Regolazione macinacaffè in ceramica".

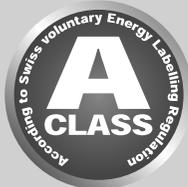
Comportamenti	Cause	Rimedi
La macchina macina i chicchi di caffè ma il caffè non fuoriesce (vedere nota).	Manca acqua.	Riempire il serbatoio dell'acqua e ricaricare il circuito (consultare il capitolo "Ciclo di risciacquo manuale").
	Il gruppo caffè è sporco.	Pulire il gruppo caffè (capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè").
	Questo può verificarsi quando la macchina sta regolando automaticamente la dose.	Erogare alcuni caffè come descritto nel capitolo "Saeco Adapting System".
	L'erogatore è sporco.	Pulire l'erogatore.
Il caffè è troppo acquoso (vedere nota).	Questo può verificarsi quando la macchina sta regolando automaticamente la dose.	Erogare alcuni caffè come descritto nel capitolo "Saeco Adapting System".
	Il caffè è macinato grosso.	Cambiare miscela di caffè o regolare la macinatura come descritto al capitolo "Regolazione macinacaffè in ceramica".
Il caffè fuoriesce lentamente (vedere nota).	Il caffè è troppo fine.	Cambiare miscela di caffè o regolare la macinatura come descritto al capitolo "Regolazione macinacaffè in ceramica".
	I circuiti sono ostruiti.	Eseguire un ciclo di decalcificazione.
	Il gruppo caffè è sporco.	Pulire il gruppo caffè (consultare il capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè").
Fuoriesce caffè all'esterno dell'erogatore.	L'erogatore è otturato.	Pulire l'erogatore e i fori di uscita.

**Nota:**

questi problemi possono essere normali se è stata modificata la miscela del caffè o nel caso in cui si stia effettuando la prima installazione. In tal caso attendere che la macchina esegua un'autoregolazione come descritto al capitolo "Saeco Adapting System".

RISPARMIO ENERGETICO

Stand-by



La macchina per caffè espresso superautomatica Saeco è progettata per il risparmio energetico, come dimostrato dall'etichetta energetica di Classe A.

Dopo un determinato periodo di inattività che può essere programmato dall'utente (vedere capitolo "Programmazione macchina"), la macchina si spegne automaticamente. Se è stato erogato un prodotto, la macchina effettua un ciclo di risciacquo.

In modalità stand-by il consumo energetico è inferiore a 1Wh.

Per accendere la macchina, premere il tasto "⏻" (se l'interruttore generale sul retro della macchina è in posizione "I"). Se la caldaia è fredda, la macchina effettua un ciclo di risciacquo.

La macchina può essere portata manualmente in stand-by tenendo premuto il tasto STAND-BY per 3 secondi.



Nota:

- 1 la macchina non entra in modalità stand-by se lo sportello di servizio è aperto.
- 2 All'attivazione della modalità stand-by, la macchina può eseguire un ciclo di risciacquo. Per interrompere il ciclo premere il tasto "STOP".

La macchina può essere riattivata:

- 1 premendo un tasto qualsiasi sul pannello di comando;
- 2 aprendo lo sportello di servizio (alla chiusura dello sportello la macchina torna in modalità stand-by).

Quando la macchina è in modalità stand-by, la spia rossa sul tasto "⏻" lampeggia.



Smaltimento

Al termine del ciclo di vita, la macchina non deve essere trattata come normale rifiuto domestico, ma consegnata a un centro di raccolta ufficiale per poter essere riciclata. Questo comportamento contribuisce a salvaguardare l'ambiente.

- I materiali d'imballaggio possono essere riciclati.
- Macchina: staccare la spina dalla presa e tagliare il cavo di alimentazione.
- Consegnare l'apparecchio e il cavo di alimentazione a un centro assistenza o a una struttura pubblica per lo smaltimento dei rifiuti.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva europea 2002/96/CE.

Il simbolo riportato sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato al centro di raccolta competente per poterne riciclare i componenti elettrici ed elettronici.

Provvedendo al corretto smaltimento del prodotto, contribuite a salvaguardare l'ambiente e le persone da possibili conseguenze negative che potrebbero derivare da una gestione non corretta del prodotto nella sua fase finale di vita. Per maggiori informazioni sulle modalità di riciclo del prodotto vi preghiamo di contattare l'ufficio locale di competenza, il vostro servizio di smaltimento rifiuti domestici oppure il negozio presso il quale avete acquistato il prodotto.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Il costruttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto.

Tensione nominale - Potenza nominale - Alimentazione	Vedere targhetta posta sull'apparecchio
Materiale corpo	Termoplastico
Dimensioni (l x a x p)	280 x 370 x 420 mm
Peso	17 kg
Lunghezza cavo	1200 mm
Pannello di comando	Frontale
Dimensioni tazza	110 mm
Serbatoio acqua	1,6 litri - Estraibile
Capacità contenitore caffè in grani	350 g
Capacità cassetto raccoglifondi	15
Pressione pompa	15 bar
Caldaia	Acciaio inox
Dispositivi di sicurezza	Valvola di sicurezza pressione caldaia - Doppio termostato di sicurezza - Termofusibile

GARANZIA E ASSISTENZA

Garanzia

Per informazioni dettagliate sulla garanzia e sulle condizioni ad essa collegate, consultare il libretto di garanzia fornito separatamente.

Assistenza

Vogliamo assicurarci che siate soddisfatti della vostra macchina. Se non lo avete ancora fatto, registrate il prodotto all'indirizzo www.philips.com/welcome. In questo modo potremo rimanere in contatto con voi e inviarvi i promemoria per le operazioni di pulizia e decalcificazione.

Per assistenza o supporto tecnico, visitate il sito web di Philips all'indirizzo www.philips.com/support oppure contattate la hotline Philips Saeco del vostro Paese. Il numero di contatto è indicato nel libretto di garanzia fornito separatamente o all'indirizzo www.philips.com/support.

ORDINE DI PRODOTTI PER LA MANUTENZIONE

Per la pulizia e la decalcificazione usare solo i prodotti per la manutenzione Saeco. Questi prodotti sono acquistabili nel negozio online Philips all'indirizzo www.shop.philips.com/service, dal vostro rivenditore di fiducia o presso i centri di assistenza autorizzati.

In caso di difficoltà nel reperire i prodotti per la manutenzione della macchina, contattare la hotline Philips Saeco del proprio Paese.

I contatti sono indicati nel libretto di garanzia fornito separatamente o all'indirizzo www.philips.com/support.

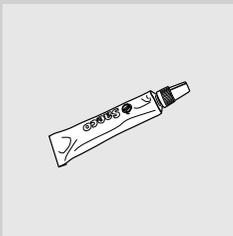
Panoramica dei prodotti per la manutenzione



- Decalcificante CA6700



- Filtro acqua INTENZA+ CA6702



- Grasso HD5061



- Pastiglie sgrassanti CA6704



- Sistema di pulizia circuito latte CA6705



- Kit manutenzione CA 6706

01



Il produttore si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica senza preavviso.

www.philips.com/saeco



421940436181

Rev.00 del 15-01-13

01

IT